# Inbetriebnahme, Wartung und Service



für die Fachkraft

#### **Furola**

Gas-Brennwertkessel als Wandgerät, mit eingebauter Kesselkreisregelung Eurolamatik-RC bzw. -OC

Erdgas- und Flüssiggas-Ausführung

Gültigkeitshinweise siehe Seite 4.



# Eurola



#### Sicherheitshinweise



Dieses "Achtung"-Zeichen steht vor allen wichtigen Sicherheitshinweisen. Bitte befolgen Sie diese genau, um Gefahren und Schäden für Mensch und Sachwerte auszuschließen.

#### Einweisung des Anlagenbetreibers

Der Ersteller der Anlage hat dem Betreiber der Anlage die Bedienungsanleitung zu übergeben und ihn in die Bedienung einzuweisen.

Der Betreiber ist verpflichtet, innerhalb von vier Wochen nach Erstinbetriebnahme der Feuerungsanlage diese beim zuständigen Bezirksschornsteinfegermeister anzuzeigen. (Nicht zutreffend für EH).

#### Erstmalige Inbetriebnahme

Die Erstinbetriebnahme hat durch den Ersteller der Anlage oder einen von ihm benannten Fachkundigen zu erfolgen; dabei sind die Meßwerte in einem Protokoll aufzuzeichnen.

Die nach TRGI '86/96 bzw. TRF 1996 vorgeschriebenen Arbeiten zur Inbetriebnahme einer Gasanlage sind zu beachten!

#### Arbeiten am Gerät

Montage, Erstinbetriebnahme, Wartung und Reparaturen müssen von autorisierten Fachkräften (Heizungsfachbetrieb/Vertragsinstallationsunternehmen) durchgeführt werden (VDE 0105, Teil 1: für Arbeiten an elektrischen Einrichtungen; CH: SEV-Vorschriften, Hausinstallationsvorschriften für Arbeiten an elektrischen Einrichtungen).

Die Netzspannung ist bei Arbeiten am Gerät/Heizungsanlage auszuschalten und gegen Wiedereinschalten zu sichern.

Der Gasabsperrhahn ist zu schließen und gegen ungewolltes Öffnen zu sichern.

Arbeiten an der Gasinstallation dürfen nur von einem Installateur vorgenommen werden, der vom zuständigen Gasversorgungsunternehmen dazu berechtigt ist.

#### Hinweis!

Das Protokoll befindet sich auf der vorletzten Seite dieser Anleitung.

#### Hinweis!

Lesen Sie bitte diese Anleitung vor Inbetriebnahme, Wartung oder Service sorgfältig durch. Gewährleistungsansprüche entfallen, soweit die Service- und Bedienungsunterlagen nicht beachtet werden. Für die Montage von Viessmann Einzelteilen sind darüber hinaus die zugehörigen Montageanleitungen, soweit vorhanden, verbindlich. Zur Einweisung der Monteure veranstalten wir regelmäßig Fachkurse.

	S	Seite
	Sicherheitshinweise	. 2
Allgemeine Informationen	Gültigkeitshinweise	. 4
	Werkzeuge und Hilfsmittel	. 4
Erstinbetriebnahme	Ablaufübersicht	. 5
und Wartung	Durchführung	. 6
Störungsbehebung	Ablaufübersicht	. 23
	Diagnose zur Eurolamatik-RC	. 24
	Diagnose zur Eurolamatik-OC	. 29
	Behebung	. 36
Zusatzinformationen	Übersicht	. 57
	Technische Daten	. 58
	Brennersteuergerät LGM 18	. 60
	Abfrage von Temperaturen	. 62
	Externe Betriebsprogramm-Umschaltung (Telefonkontakt) bei Eurolamatik-OC	. 63
	Heizungsanlagenschemen	. 64
	Codieradressen	. 65
	Heizkennlinien einstellen	. 71
	Gasblenden, Luftblenden und Gasanschlußschlauch	. 72
	Anschluß- und Verdrahtungsschemen Eurolamatik-RC	. 73
	Eurolamatik-OC	. 75
	<b>Einzelteillisten</b> Eurola	. 77
	Brenner	81
	Eurolamatik-RC	
	Eurolamatik-OC	
	Stichwortverzeichnis	
	Drotokall	00

### Gültigkeitshinweise

Gültig für die entsprechenden Heizkessel ab der jeweiligen Herstell-Nr.:

Nenn-Wärmeleistungsbereich bei Raumbeheizung

8 bis 15 (11) kW <sup>*1</sup>	8 bis 18 kW	14 bis 24 kW
7329 184 000000 101	7329 188 000000 101	7329 191 000000 101
7329 185 000000 102	7329 189 000000 102	7329 192 000000 102
7329 186 000000 103	7329 190 000000 103	7329 193 000000 103
7329 187 000000 104	7329 196 000000 104	7329 204 000000 104
7329 194 000000 101	7329 197 000000 101	7329 205 000000 101
7329 195 000000 102	7329 202 000000 102	
7329 198 000000 103	7329 203 000000 103	
7329 199 000000 104	7329 207 000000 104	
7329 200 000000 101		
7329 201 000000 102		
7329 206 000000 104		
7329 208 000000 103		

<sup>\*&</sup>lt;sup>1</sup>Eurola mit 8 bis 15/18 kW kann für Raumbeheizung auf 8 bis 11 kW (Trinkwassererwärmung bleibt 8 bis 18 kW) umgestellt werden.

### Werkzeuge und Hilfsmittel

#### Besondere Werkzeuge

Standhahnmutterschlüssel (min. SW 30) Lecksuchspray Loctite Drehmomentschlüssel

#### Meßgeräte

Testomatik-Gas oder Mikroamperemeter Abgas-Analysegerät Manometer 0 bis 60 mbar Handpumpe mit Manometer Meßschieber oder Bandmaß Duspol Vielfachmeßgerät

#### Reinigungsmittel

Pinsel Reinigungstücher Staubsauger Hochdruckreiniger

#### Hinweis

Die Reinigungsmittel für Brennkammer und Heizflächen dürfen keine Lösungsmittel auf Kohlenwasserstoffbasis enthalten.

# Erstinbetriebnahme und Wartung

# Ablaufübersicht

		Arbeitsschritte für die Erstinbetriebnahme		
		Arbeitsschritte für die Wartung		
E	<b>T</b>	1. Heizungsanlage füllen	Seite	6
Ē	lw			
	- 1	2. Membran-Ausdehnungsgefäß und Druck der Anlage prüfen		6
E		3. Elektrischen Netzanschluß prüfen		7
E		4. Sprachumstellung (falls erforderlich)		7
E		5. Adreßeingabe Heizungsfachbetrieb		8
E	W	6. Gasart prüfen		9
Е		7. Gasart umstellen		9
E	ļW	8. Ruhedruck und Anschlußdruck messen	Seite	10
	W	9. Wasserdruckwächter prüfen	Seite	11
Е	W	10. Wasseranschlüsse prüfen	Seite	11
	W	11. Brenner ausbauen und Dichtung der Brennertür prüfen	Seite	11
	w	12. Flammkörper prüfen	Seite	12
	w	13. Elektrodenblock prüfen	Seite	12
	lw	14. Kondenswasserablauf prüfen	Seite	12
	w	15. Neutralisationseinrichtung prüfen	Seite	13
	w	16. Brennkammer / Heizflächen reinigen und Brenner einbauen	Seite	13
Е	w	17. CO <sub>2</sub> -Einstellung prüfen	Seite	14
E		18. Brennersteuergerät LGM 18 – Betriebsablauf prüfen	Seite	16
Е	w	19. Ionisationsstrom messen	Seite	17
Е	w	20. Sicherheitsventile auf Funktion prüfen	Seite	17
Е	w	21. Elektrische Anschlüsse prüfen	Seite	17
Е	w	22. Gasführende Teile auf Dichtheit prüfen	Seite	17
Е	w	23. Schließfunktion der Ventile im Gaskombiregler prüfen	Seite	18
Е	w	24. Steckadapter Flüssiggas prüfen	Seite	18
Ε	w	25. Sicherheitstemperaturbegrenzer prüfen	Seite	18
Е		26. Eurolamatik-OC – Erweiterungsmodul Viessmann 2-Draht-BUS prüfen	Seite	19
E		27. Eurolamatik-OC – Erweiterungssatz für	Seite	
Е		28. Eurolamatik-OC – Dekamatik-HK prüfen	Seite	21
Е		29. Eurolamatik-OC – Codieradressen anpassen	Seite	22
EEE		30. Vereinfachte Dichtheitsprüfung	Seite	22
Е	lw	31. Protokoll erstellen	Seite	22

### Erstinbetriebnahme und Wartung

### Durchführung

#### Achtung!

Zur Inbetriebnahme des Heizkessels auch die Bedienungsanleitung beachten. Bei Arbeiten zur Erstinbetriebnahme und Wartung müssen

- die Verschlüsse im Vorderblech oben entriegelt
- das Vorderblech abgenommen
- bei Bedarf die Regelung nach Lösen der Schrauben aufgeklappt
- und nach Beendigung wieder angebaut werden.

#### Erstinbetriebnahme

#### 1. Heizungsanlage füllen

**1.** Evtl. vorhandene Rückflußverhinderer öffnen.

#### Hinweis!

Bevor die Heizungsanlage gefüllt wird prüfen, ob alle notwendigen Rückschlagklappen eingebaut sind.

**2.** Vordruck des Membran-Ausdehnungsgefäßes prüfen.

#### Hinweis!

Siehe Arbeitsschritt 2 "Ausdehnungsgefäß und Druck der Anlage prüfen".

- **3.** Heizungsanlage mit Wasser füllen und ausreichend entlüften.
- 4. Druck der Anlage prüfen.
- **5.** Evtl. vorhandene Rückflußverhinderer in Betriebsstellung zurückstellen.

#### **E**rstinbetriebnahme

Wartung

#### 2. Membran-Ausdehnungsgefäß und Druck der Anlage prüfen

Die Prüfung bei kalter Anlage durchführen.

- Heizkessel bzw. Anlage so weit entleeren und den Druck abbauen, bis das Manometer "0" anzeigt.
- 2. Ist der Vordruck des Membran-Ausdehnungsgefäßes niedriger als der statische Druck der Anlage, so viel Stickstoff nachfüllen, bis der Vordruck größer als der statische Druck der Anlage ist.

#### Hinweis!

Der statische Druck entspricht der statischen Höhe.

 Wasser nachfüllen, bis bei abgekühlter Anlage der Fülldruck größer als der Vordruck des Membran-Ausdehungsgefäßes ist.

#### Hinweis!

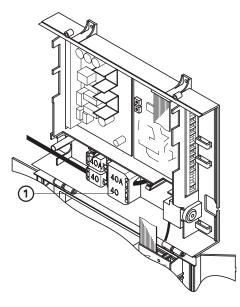
Der Fülldruck muß bei abgekühlter Anlage ca. 0,2 bar größer als der statische Druck sein.

Max. Betriebsdruck: 2,5 bar.

**4.** Bei Erstinbetriebnahme diesen Wert als Mindestfüllwert am Manometer markieren.

### Erstinbetriebnahme

#### 3. Elektrischen Netzanschluß prüfen



#### Spannungsbereich

Die Betriebsspannung am Stecker 40 und 40 A 1 muß zwischen 200 und 250 V~ liegen.

#### Nulleiter

Das Versorgungsnetz muß einen Nulleiter haben.

#### Verpolsicher

Außenleiter "L1" und Nulleiter "N" dürfen nicht vertauscht sein. Ausschließlich verpolsichere Steckverbinder für den elektrischen Netzanschluß verwenden.

#### Schutzmaßnahme

Die elektrische Schutzmaßnahme muß den örtlichen Vorschriften entsprechen.

#### **△** Sicherheitshinweis!

Heizkessel, Speicher-Wassererwärmer und Rohrleitungen müssen mit dem Potentialausgleich des Hauses verbunden sein.

#### Hinweis!

Die Spannungsversorgung für den Eurola erfolgt über Stecker 40, Stecker 40 A versorgt Zubehör (z. B. Mischer-Motor) mit Spannung. Anschlüsse dürfen nicht vertauscht

### Erstinbetriebnahme

SPRACHE/LANGUE

#### 4. Sprachumstellung (falls erforderlich)

>DEUTSCH:....A
>FRANCAIS:....B
>ZURÜCK/RETOUR:...D

Nach Öffnen der Klappe der Bedieneinheit folgenden Weg durch das Menü gehen:

Menüpunkt Taste
→ ANLAGE "D"

→ GRUNDEINSTELLUNG "A" → SPRACHE "C"

Sprache wählen.

#### **E**rstinbetriebnahme

#### 5. Adreßeingabe Heizungsfachbetrieb

Im Störungsfall kann der Anlagenbetreiber Namen und Telefonnummer im Anzeigefeld abrufen (siehe Bedienungsanleitung).

 Nach Öffnen der Klappe der Bedieneinheit folgenden Weg durch das Menü gehen:

Menüpunkt Taste

→ ANLAGE "D"

→ FACHEINSTELLUNG "C"

→ BITTE CODE: "B-C-C-B"

→ DIAGNOSE "A"

→ HEIZUNGSFACHFIRMA "C"

Mit den Tasten "**A**" und "**B**" den Cursor auf die gewünschte Position bringen.

Mit dem Einstell-Drehknopf "—" (rechts oder links drehen) das gewünschte Zeichen (Zahl, Buchstabe, Sonderzeichen) einstellen.

Reihenfolge der vorhandenen Zeichen: 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z = < > . :  $\Box$  ? , - +  $^{\circ}$  ! Ä Ö Ü i / ( )

Bereits eingestellte Zeichen können mit Leerzeichen "" gelöscht oder mit einem anderen Zeichen überschrieben werden.

Mit dem Verlassen (FACHEIN-STELLUNG "C") des Eingabemenüs werden Name und Telefonnummer gespeichert.

#### \_\_ rstinbetriebnahme

 $\mathsf{W}_{\mathsf{artung}}$ 

#### 6. Gasart prüfen

#### A Sicherheitshinweis!

Die Erdgas-Ausführung kann nicht auf Flüssiggas umgestellt werden.

- 1. Gasart und Wobbeindex (Wo) beim Gasversorgungsunternehmen bzw. Flüssiggaslieferanten erfragen.
- 2. Gasfamilie (Gasart) und Gasgruppe mit den Angaben auf dem Aufkleber am Brenner vergleichen.
- 3. Falls die Angaben nicht übereinstimmen, muß der Brenner entsprechend den Angaben des Gasversorgungsunternehmens bzw. des Flüssiggaslieferanten auf die vorhandene Gasart umgestellt werden.
  - Bei Umstellung von Erdgas E auf Erdgas LL siehe "Gasart umstellen".
  - Bei Umstellung von Flüssiggas auf Erdgas siehe separate Montageanleitung des Umstellsatzes.
- 4. Gasart in Protokoll aufnehmen.

#### Hinweis!

Im Anlieferungszustand ist der Eurola für Erdgas E oder Flüssiggas vorgerichtet.

#### Erdgas E-Ausführung:

Der Heizkessel kann im Wobbeindexbereich 12,0 bis 16,1 kWh/m<sup>3</sup> (43,2 bis 58,0 MJ/m<sup>3</sup>) betrieben werden.

#### Flüssiggas-Ausführung:

Der Heizkessel kann mit Wobbeindex 25,6 kWh/m<sup>3</sup> (92,2 MJ/m<sup>3</sup>) betrieben werden.

#### Nach Umstellung von

 Erdgas E bzw. Flüssiggas auf Erdgas LL:

Heizkessel kann im Wobbeindexbereich 10,0 bis 13,1 kWh/m<sup>3</sup> (36,0 bis 47,2 MJ/m<sup>3</sup>) betrieben werden.

– Flüssiggas auf Erdgas E: Heizkessel kann im Wobbeindexbereich 12,0 bis 16,1 kWh/m3 (43,2 bis 58,0 MJ/m<sup>3</sup>) betrieben werden.

#### Hinweis!

Das Protokoll befindet sich auf der vorletzten Seite dieser Anleitung.

#### Erstinbetriebnahme

#### 7. Gasart umstellen

#### ∴ Sicherheitshinweis!

Die Erdgas-Ausführung kann **nicht** auf Flüssiggas umgestellt werden. Die Flüssiggas-Ausführung kann auf Erdgas umgestellt werden (siehe separate Montageanleitung).

#### Umstellung von Erdgas E auf **Erdgas LL**

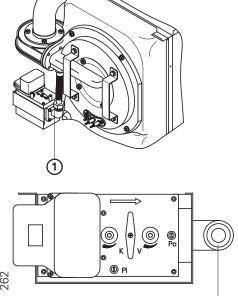
- 1. Verschraubung (1) lösen und Gasblende aus Winkel (2) ausbauen.
- 2. Verschraubung wieder anziehen.
- 3. Aufkleber auf dem Luftanschlußrohr mit beiliegendem Aufkleber "Eingestellt für Erdgas LL" überkleben.
- 4. Gasart in Protokoll aufnehmen.

#### Achtung!

Informationen zu Gasblenden, Luftblenden und Gasanschlußschlauch siehe Seite 72.

#### Hinweis!

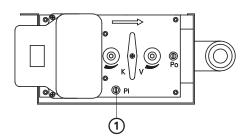
Das Protokoll befindet sich auf der vorletzten Seite dieser Anleitung.



**E**rstinbetriebnahme

 $W_{\mathsf{artung}}$ 

#### 8. Ruhedruck und Anschlußdruck messen



#### Ruhedruck

- 1. Gasabsperrhahn schließen.
- 2. Schraube im Meßstutzen (1) am Gaskombiregler lösen, nicht herausdrehen, und Manometer anschließen.
- 3. Gasabsperrhahn öffnen.
- 4. Ruhedruck messen (max. 57,5 mbar).
- 5. Meßwert in Protokoll aufnehmen.

#### Hinweis!

Das Protokoll befindet sich auf der vorletzten Seite dieser Anleitung.

6. Heizkessel in Betrieb nehmen.

#### Hinweis!

Der Brenner wird automatisch gezündet und geht nach einer Sicherheitszeit in Betrieb.

Bei Erstinbetriebnahme kann das Gerät auf Störung gehen, weil sich Luft in der

Gasleitung befindet.

Nach ca. 5 Sekunden Taste "114" zur Entriegelung des Brenners drücken. Zündvorgang wird wiederholt.

#### Gasanschlußdruck (Fließdruck)

- 7. Anschlußdruck (Fließdruck) messen, er sollte
  - bei Erdgas 20 mbar,
  - bei Flüssiggas 42,5 bis 57,5 mbar betragen.

Maßnahme entsprechend Tabelle treffen.

Anschlußdruck ( Erdgas	Fließdruck) bei Flüssiggas	Maßnahme	
unter 17,4 mbar	unter 42,5 mbar	Keine Einstellung vornehmen und das Gasversorgungsunternehmen (GVU) bzw. Flüssiggaslieferanten benachrichtigen.	
17,4 bis 25 mbar	42,5 bis 57,5 mbar	Heizkessel in Betrieb nehmen.	
über 25 mbar	25 mbar über 57,5 mbar Separaten Gasdruckregler der Anlag vorschalten, und Druck auf 20 mbar Erdgas bzw. 50 mbar bei Flüssiggas einstellen. Gasversorgungsunternehmen (GVU) I Flüssiggaslieferanten benachrichtige		

- 8. Meßwert in Protokoll aufnehmen.
- 9. Anlagenschalter an der Regelung ausschalten (Heizkessel geht außer Betrieb), Gasabsperrhahn schließen, Manometer abnehmen, Meßstutzen 1 mit Schraube verschließen.
- 10. A Gasabsperrhahn öffnen und Gasdichtheit des Meßstutzens 1) prüfen.

### $W_{\mathsf{artung}}$

(A)

(B)

#### 9. Wasserdruckwächter prüfen

Bei zu geringem Wasserdruck verhindert der Wasserdruckwächter den Heizbetrieb.

- 1. Wärmeanforderung herbeiführen.
- 2. Anlage bis Drucklosigkeit entleeren und dabei Störungsmeldung an der Regelung beobachten. Bei Drücken unter 0,6 bar (± 10 %) muß
  - der Brenner abgeschaltet sein,
  - die rote LED-Anzeige leuchten und
  - Störungscode "11" über Kurzabfrage 1 (siehe Seite 16) bei Eurolamatik-OC bzw. Servicestellung "T1" oder "T2" bei Eurolamatik-RC angezeigt werden.
- 3. Wasser nachfüllen bis der Fülldruck den Vordruck des Ausdehnungsgefäßes überschritten hat. Entstörtaste "**ሴ**կ" drücken. Nach der Entstörung erfolgt die selbständige Wiederaufnahme des Heizbetriebs.

#### Hinweis!

Bei Fülldrücken unter 0,6 bar (± 10 %) schaltet der Wasserdruckwächter den Brenner und die Pumpen des Eurola ab.

#### Erstinbetriebnahme

A Füll- und Entleerungshahn
 B Wasserdruckwächte.

Wasserdruckwächter

### Wartung

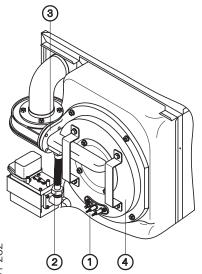
#### 10. Wasseranschlüsse prüfen

Alle heizwasserseitigen Anschlüsse und Verschraubungen prüfen. Falls Speicher-Wassererwärmer vorhanden:

Alle heizwasser- und trinkwasserseitigen Anschlüsse und Verschraubungen prüfen.

### $W_{\mathsf{artung}}$

#### 11. Brenner ausbauen und Dichtung der Brennertür prüfen



- 1. Anlagenschalter an der Regelung und Netzspannung ausschalten.
- 2. Gasabsperrhahn schließen und sichern.
- 3. Leitungen vom Elektrodenblock (1) abziehen.
- 4. Verschraubung 2 lösen.
- 5. Gebläseflansch 3 lösen (4 Innensechskantschrauben).
- 6. Brennertür (4) lösen (4 Schrauben).

#### 7. Dichtung der Brennertür auf Beschädigungen prüfen, ggf. erneuern.

#### Achtung!

Brenner nicht auf Flammkörper (Drahtgewebe) ablegen!

#### Achtung!

Dichtung spätestens nach zwei Jahren erneuern (Dichtung als Meterware lieferbar).

### Erstinbetriebnahme und Wartung

### Durchführung

Wartung

#### 12. Flammkörper prüfen

Falls Drahtgewebe beschädigt, Flammkörper austauschen.

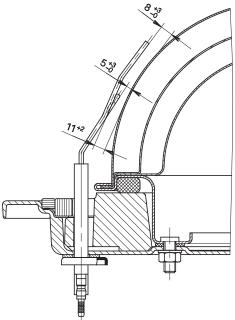
Wartung

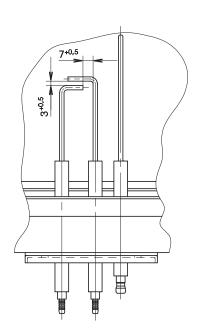
#### 13. Elektrodenblock prüfen

- **1.** Elektroden auf Abnutzung und Verschmutzung prüfen.
- **2.** Elektroden mit kleiner Bürste oder Schleifpapier reinigen.
- 3. Abstände prüfen. Sind die Abstände nicht in Ordnung, den Elektrodenblock austauschen und ausrichten. Befestigungsschrauben für Elektrodenblock mit 2 Nm Drehmoment festziehen.

#### Achtung!

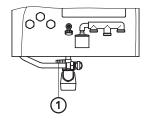
Beim Reinigen das Drahtgewebe nicht beschädigen!





 $W_{\text{artung}}$ 

#### 14. Kondenswasserablauf prüfen



Ungehinderten Abfluß des Kondenswassers prüfen (z.B. am Siphon 1).

#### Achtung!

Falls das Kondenswasser nicht ungehindert abfließen kann, sammelt es sich im unteren Kesselbereich und verschließt den Abgasweg.

### **W**artung

#### 15. Neutralisationseinrichtung prüfen (falls vorhanden)

- pH-Wert des Kondenswassers mit pH-Meßstreifen prüfen. Ist der pH-Wert < 6,5, Granulat austauschen.
- **2.** Ggf. Granulat bis zur Markierung nachfüllen.

#### Hinweis!

Best.-Nr. der pH-Meßstreifen: 9517 678.

Hinweise des Herstellers der Neutralisationseinrichtung beachten.

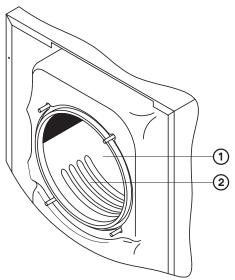
Das Granulat wird bei der Neutralisation des Kondenswassers verbraucht, der rote Markierungsstreifen zeigt die Mindestfüllhöhe an.

#### Bei Verschmutzung:

Neutralisationseinrichtung mit Leitungswasser spülen.

### $W_{\mathsf{artung}}$

#### 16. Brennkammer / Heizflächen reinigen und Brenner einbauen



**1.** Brennkammer ① und Heizflächen ② mit Wasser spülen.

Falls Rückstände bleiben, lösungsmittelfreie Reinigungsmittel verwenden:

- Rußablagerungen mit alkalischen Mitteln mit Tensidzusatz (z. B. Fauch 600) entfernen.
- Beläge und Oberflächenverfärbungen (gelb-braun) mit leicht sauren, chloridefreien Reinigungsmitteln auf Basis von Phosphorsäure entfernen (z. B. Antox 75 E).
- Gründlich mit Wasser spülen.
- **2.** Brennertür mit 2,5 Nm Drehmoment anziehen (4 Sechskantmuttern).
- **3.** Gebläseflansch anziehen (4 Innensechskantschrauben).
- **4.** Dichtungen der Gasarmatur erneuern und Verschraubung der Gasarmatur anziehen.
- **5.** Leitungen auf den Elektrodenblock aufstecken.

#### Achtung!

Kratzer an Teilen, die mit Abgas in Berührung kommen, vermeiden. Kunststoffbürsten statt Drahtbürsten verwenden!

Kein Reinigungsmittel zwischen Kessel und Wärmedämmung gelangen lassen. Sicherheitshinweise der Reinigungsmittelhersteller beachten.

Die Reinigungsmittel dürfen keine Lösungsmittel auf Kohlenwasserstoffbasis und kein Kalium enthalten.

#### Hinweis!

Hersteller von Fauch 600 und Antox 75 E ist die Firma Oakite (Europa) GmbH, Aarstraße 1, 65195 Wiesbaden

#### Erstinbetriebnahme

#### Wartung

#### 17. CO<sub>2</sub>-Einstellung prüfen

#### Hinweis!

Der Eurola ist je nach Ausführung für Erdgas E oder Flüssiggas werkseitig voreingestellt.

Bei der Erstinbetriebnahme/Wartung sollte eine CO<sub>2</sub>-Kontrolle am Kesselanschlußstück erfolgen.

#### Achtung!

Der MatriX-Brenner des Eurola ist jeweils für die gesamte Gasgruppe voreingestellt; eine Nachregulierung gemäß Tabelle auf Seite 15 darf nur auf den momentan vorliegenden Wobbeindex erfolgen (Wobbeindex beim Gasversorgungsunternehmen bzw. Flüssiggaslieferanten erfragen), ansonsten ist ein störungsfreier Betrieb bei geänderter Gasqualität nicht mehr gewährleistet.

Weicht der gemessene CO<sub>2</sub>-Gehalt mehr als 1 %-Punkt vom angegebenen Tabellenwert ab, muß eine Nachregulierung erfolgen.

Dabei ist zu beachten, daß der gemessene bzw. einregulierte  $CO_2$ -Gehalt den Bereich von

- 7,4 bis 11,0 % bei Erdgas E,
- 7,9 bis 10,9 % bei Erdgas LL,
- 9,5 bis 11,0 % bei Flüssiggas P/B nicht über- oder unterschreitet.
- Abgasanalysegerät am Kesselanschlußstück (1) anschließen (Öffnung "Abgas").
- **2.** Gasabsperrhahn öffnen und Heizkessel in Betrieb nehmen.
- **3.** Wärmeanforderung durch Sollwertverstellung herbeiführen.
- **4.** Taste "**TÜV**" ca. 5 Sekunden drücken, rote und grüne LED blinken.
- 5. Untere Nenn-Wärmeleistung wählen:

#### **Eurolamatik-RC**

■ Drehknopf "► " auf linken Anschlag stellen.

#### **Eurolamatik-OC**

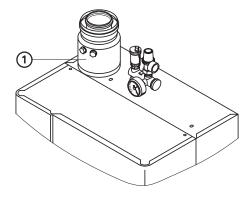
- Schalter "±" auf "–" stellen.
- **6.** CO<sub>2</sub>-Gehalt entsprechend dem erfragten Wobbeindex aus der Tabelle auf Seite 15 prüfen. Weicht der Wert mehr als 1 %- Punkt ab, CO<sub>2</sub>-Gehalt einregulieren: An Schraube "K" ② der Gasarmatur CO<sub>2</sub>-Gehalt einstellen.
- 7. CO<sub>2</sub>-Gehalt messen.

#### Hinweis!

Messungen der Abgasverluste werden an Brennwertkesseln nicht durchgeführt (§ 14 Absatz 2 der 1. Bundes-Immissionsschutzverordnung Oktober 1988).

#### Achtung!

Wärmeanforderung nicht über den Schornsteinfeger-Prüfschalter "# " herbeiführen.



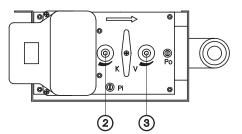
#### Hinweis!

Falls erforderliche Abgaswerte nicht erreichbar, Gasart und Blendenbestückung prüfen (siehe Verwendungshinweise Seite 72).

### Erstinbetriebnahme

Wartung

#### 17. CO<sub>2</sub>-Einstellung prüfen (Fortsetzung)



8. Obere Nenn-Wärmeleistung wählen:

#### **Eurolamatik-RC**

■ Drehknopf "➡" auf rechten Anschlag stellen.

#### **Eurolamatik-OC**

- Schalter "±" auf "+" stellen.
- CO<sub>2</sub>-Gehalt entsprechend dem erfragten Wobbeindex aus nachfolgender Tabelle prüfen.
   Weicht der Wert mehr als 1 %-Punkt ab, CO<sub>2</sub>-Gehalt einregulieren:
   An Schraube "V" ③ der Gasarmatur CO<sub>2</sub>-Gehalt einstellen.
- 10. CO<sub>2</sub>-Gehalt messen. Falls der CO<sub>2</sub>-Gehalt bei oberer Nenn-Wärmeleistung einreguliert wurde, die Einstellung der unteren Nenn-Wärmeleistung nochmals prüfen.
- Taste "TÜV" ca. 2 Sekunden drücken (Einstellmodus beendet).
   Bei Eurolamatik-RC:
   Drehknopf "¬ " auf gewünschten Wert stellen.
- **12.** CO<sub>2</sub>-Gehalt der unteren und oberen Nenn-Wärmeleistung in Protokoll aufnehmen.

#### Hinweis!

Das Protokoll befindet sich auf der vorletzten Seite dieser Anleitung.

Gasfamilie	Gasgruppe	<b>Wobbein</b> kWh/m <sup>3</sup>	<b>dex</b> MJ/m <sup>3</sup>	CO <sub>2</sub> -Einstellung (%)
Erdgas	E	16,10 15,00 14,00 13,00 12,00	58,00 54,00 50,40 46,80 43,20	11,0 9,7 8,9 8,2 7,4
	LL	13,10 12,00 11,00 10,00	47,20 43,20 39,60 36,00	10,9 9,3 8,6 7,9
Flüssiggas	B/P	25,60 24,00 23,00 22,00 21,35	92,20 86,40 82,80 79,20 76,90	11,0 10,4 10,1 9,7 9,5

#### Erstinbetriebnahme

#### 18. Brennersteuergerät LGM 18 - Betriebsablauf prüfen

# Anzeige des Betriebsablaufs im Display aufrufen: **Eurolamatik-RC**

■ Stellung "T1" des Programmwahlschalters wählen.

#### **Eurolamatik-OC**

 Kurzabfrage 1 aufrufen.
 Die Ziffer an der 2. Stelle zeigt die aktuelle Betriebsphase an.

folgen interne Tests bis zur erneuten

Betriebsbereitschaft.

#### Kurzabfrage 1

Nach Öffnen der Klappe der Bedieneinheit folgenden Weg durch das Menü gehen:

 $\begin{array}{ll} \text{Menüpunkt} & \text{Taste} \\ \rightarrow & \text{ANLAGE} & \text{"}\textbf{D"} \\ \rightarrow & \text{BETRIEBSZUSTAND} & \text{"}\textbf{B"} \\ \rightarrow & \text{WEITER} & \text{"}\textbf{A"} \text{ bis} \end{array}$ 

der Text "Kurzabfrage 1" erscheint

Grüne LED- Anzeige "l≫"	Anzeige im Display	
aus	01	Betriebsbereitschaft Der Programmdurchlauf startet bei vorliegender Wärmeanforderung.
aus	23	<b>Hochlauf</b> Bei anstehendem Gasdruck startet das Gebläse mit Luftdruckkontrolle und Zündung setzt ein.
an	45	<b>Flammenbildung</b> Gaskombiregler öffnet, Flammenbildung, Zündung aus und Flammenerkennung.
an	67	<b>Betrieb</b> 6-Warmwasser 7-Heizung
aus	89	Regelabschaltung und Heimlauf Gaskombiregler schließt, anschließend

#### Hinweis!

Sicherheitstemperaturbegrenzer, Wasserdruckwächter und Gasdruckwächter müssen durchgeschaltet sein. Wärmeanforderung muß vorliegen. Bei Störungen stockt der Ablauf oder es erfolgt eine Störmeldung (rote LED-Anzeige).

Ausführliche Beschreibung des Programmablaufs Brennersteuergerät LGM 18 siehe Seite 60.

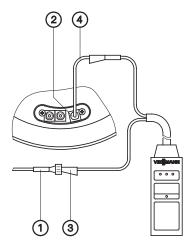
#### Erstinbetriebnahme

Wartung

#### 19. Ionisationsstrom messen

#### 

Vor Anschluß des Meßgerätes Anlagenschalter an der Regelung ausschalten.



- 1. Buchse der Ionisationsmeßleitung ①
  von der Überwachungselektrode ②
  abziehen und über den Adapter ③
  mit dem Stecker der Testomatik
  verbinden.
- 2. Die zusätzliche Ionisationsmeßleitung ④ mit der Überwachungselektrode ② und der Buchse der Testomatik verbinden.
- 3. Taste "TÜV" ca. 5 Sekunden drücken, rote und grüne LED blinken.
- **4.** Heizkessel mit oberer Nenn-Wärmeleistung in Betrieb nehmen:

#### **Eurolamatik-RC**

■ Drehknopf "► " auf rechten Anschlag stellen.

#### **Eurolamatik-OC**

- Schalter ", ±" auf ",+" stellen.
- 5. Taste "TÜV" ca. 2 Sekunden drücken (Einstellmodus beendet). Eurolamatik-RC: Drehknopf "——" auf gewünschten Wert stellen.
- 6. Meßwert in Protokoll aufnehmen.

#### Hinweis!

Zur Messung mit der Testomatik-Gas ist die Meßleitung Nr. 1 notwendig. Die Messung kann auch mit einem Vielfachmeßgerät durchgeführt werden.

#### Hinweis!

Der Mindestionisationsstrom soll schon bei Bildung der Flamme (ca. 2 - 3 Sekunden nach Öffnen des Gaskombireglers) min. 15 µA betragen.

#### Hinweis!

Das Protokoll befindet sich auf der vorletzten Seite dieser Anleitung.

#### Erstinbetriebnahme

 $W_{\mathsf{artung}}$ 

#### 20. Sicherheitsventile auf Funktion prüfen

Sicherheitsventile auf Funktion prüfen, bei Wartung reinigen oder ggf. austauschen.

#### Erstinbetriebnahme

Wartung

#### 21. Elektrische Anschlüsse prüfen

Steckverbindungen und Leitungsdurchführungen auf festen Sitz prüfen. Leitungen auf Beschädigung prüfen.

#### Erstinbetriebnahme

Wartung

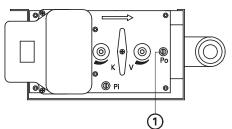
#### 22. Gasführende Teile auf Dichtheit prüfen

Alle Dichtflächen der gasführenden Leitungen und Armaturen bei Betriebsdruck mit einem schaumbildenden Mittel auf Dichtheit prüfen (Lecksuchspray).

#### **E**rstinbetriebnahme

### Wartung

#### 23. Schließfunktion der Ventile im Gaskombiregler prüfen



- 1. Anlage in Betrieb nehmen.
- 2. Anlagenschalter ausschalten.
- **3.** Manometer am Meßnippel "Po" ① anschließen.
- 4. Anlage in Betrieb nehmen.
- Beim Ausschalten des Brenners muß der Düsendruck schnell auf 0 mbar absinken.

#### Erstinbetriebnahme

#### Wartung

#### 24. Steckadapter Flüssiggas prüfen (falls vorhanden)

Bei Wärmeanforderung erhält Stecker 155 Spannung 230 V~. Die Relaiskontakte des Steckadapters schalten 230 V~ zum externen Gasmagnetventil.

Bei Ende der Wärmeanforderung oder bei Störabschaltung ist der Stecker 155 wieder spannungslos und das Gasmagnetventil schließt.

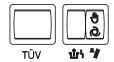
#### Hinweis!

Anschlußplan siehe Deckelinnenseite Steckadapter. Anschluß- und Verdrahtungsplan siehe Kapitel "Zusatzinformationen".

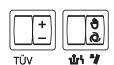
#### Erstinbetriebnahme

### Wartung

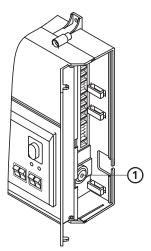
#### 25. Sicherheitstemperaturbegrenzer prüfen



Eurolamatik-RC



Eurolamatik-OC



- 1. Schornsteinfeger-Prüfschalter "#" auf "#" stellen.
- Taste "TÜV" halten bis Begrenzer anspricht und den Brenner ausschaltet (Störmeldung).
- 3. Sicherheitstemperaturbegrenzer mit geeignetem Werkzeug am Entriegelungsknopf ① und an der Entstörtaste "ឃុំ។" entriegeln.
- **4.** Schornsteinfeger-Prüfschalter "♥ " wieder auf "♥ " stellen.

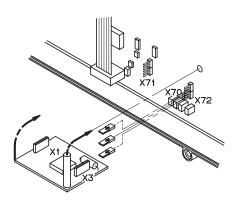
#### Hinweis!

Schalttemperatur: 100°C Bei intaktem Begrenzer steht über den Anschlüssen "47" keine Spannung an. Bei ausgelöstem Begrenzer stehen dort 24 V~ an.

#### **E**rstinbetriebnahme

# 26. Eurolamatik-OC – Erweiterungsmodul Viessmann 2-Draht-BUS prüfen (falls vorhanden)

Für die separate Regelung von einem Heizkreis mit Mischer ist das Erweiterungsmodul Viessmann 2-Draht-BUS notwendig.



**1.** Über die Kurzabfrage 2 an der Bedieneinheit Comfortrol das Vorhandensein des Erweiterungsmoduls abfragen.

#### Aufruf der Kurzabfrage 2

Nach Öffnen der Klappe der Bedieneinheit folgenden Weg durch das Menü gehen:

Menüpunkt Taste

→ ANLAGE "D"

→ BETRIEBSZUSTAND "B"

→ WEITER "A"

bis der Text "Kurzabfrage 2" erscheint

**2.** Ist das Erweiterungsmodul nicht erkannt, die korrekte Montage prüfen.

#### Hinweis!

Die Ziffer auf der letzten Stelle hat hier folgende Bedeutung:

2\_\_\_\_0 = Kein Erweiterungsmodul Viessmann 2-Draht-BUS erkannt

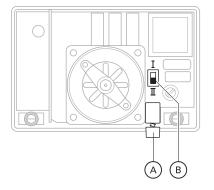
2\_\_\_\_1 = Ein Erweiterungsmodul Viessmann 2-Draht-BUS erkannt

Auf dem Erweiterungsmodul blinkt bei intaktem Datenbus eine grüne LED. Ist die LED aus, kann ein vertauschter Anschluß der Datenleitung 141 vorliegen.

#### 

#### 27. Eurolamatik-OC – Erweiterungssatz für einen Heizkreis mit Mischer prüfen (falls vorhanden)

Der Erweiterungssatz für einen Heizkreis mit Mischer ist nur zusammen mit dem Erweiterungsmodul Viessmann 2-Draht-BUS einsetzbar.



- (A) Netzschalter "(10 "
- **B** Drehrichtungsschalter

1. Über die Kurzabfrage 2 an der Bedieneinheit Comfortrol prüfen, ob der angeschlossene Erweiterungssatz erkannt wird.

#### Aufruf der Kurzabfrage 2

Nach Öffnen der Klappe der Bedieneinheit folgenden Weg durch das Menü gehen:

Menüpunkt → ANLAGE

→ BETRIEBSZUSTAND "B"

→ WEITER

"**A**" bis der Text "Kurzabfrage 2" erscheint

Taste

"**D**"

#### Hinweise!

Die Ziffer auf der 2. Stelle von links hat hier folgende Bedeutung:

22\_\_\_ = Erweiterungssatz für einen Heizkreis mit Mischer erkannt

20\_\_\_\_ = Erweiterungssatz nicht erkannt

Wird der Erweiterungssatz nicht erkannt, Codierung des Heizungsanlagenschemas (siehe Seite 64) und 2-Draht-BUS-Verbindung auf richtige Polung prüfen.

- 2. Drehrichtung des Mischer-Motors einstellen.
  - Schalterstellung II für Heizungsrücklauf von links (Anlieferungszustand)
  - Schalterstellung I für Heizungsrücklauf von rechts
- 3. Relaistest

Netzschalter am Motor ausschalten und wieder einschalten. Das Gerät führt folgenden Eigentest aus:

 Mischer zu (150 Sek.)

Pumpe ein ( 10 Sek.)

- Mischer auf (10 Sek.)

 Mischer zu ( 10 Sek.)

Danach erfolgt normaler Regelbetrieb.

4. Während automatischem Relaistest des Erweiterungssatzes die Drehrichtung des Mischer-Motors beobachten.

Danach den Mischer von Hand in Stellung "Auf" bringen.

Der Vorlauftemperatursensor muß jetzt eine höhere Temperatur erfassen. Wird die Temperatur niedriger, ist entweder die Drehrichtung des Motors falsch oder der Mischereinsatz falsch eingebaut.

#### **E**rstinbetriebnahme

#### 28. Eurolamatik-OC - Dekamatik-HK prüfen (falls vorhanden)

Ist bereits ein Erweiterungssatz für einen Heizkreis mit Mischer angeschlossen, kann keine Dekamatik-HK zusätzlich angeschlossen werden.

Zur Ansteuerung einer Dekamatik-HK ist das Erweiterungsmodul Viessmann 2-Draht-BUS in der Eurolamatik-OC erforderlich.

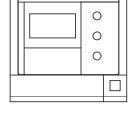
Zur Ansteuerung einer Dekamatik-HK 1 ist zusätzlich noch ein Kommunikationsmodul in der Dekamatik-HK 1 erforderlich.

### 1. Drehschalterstellung prüfen

# Dekamatik-HK1: Drehschalter auf Kommunikationsmodul muß auf "4" stehen.

#### Hinweis!

Bitte auch die jeweiligen Produktunterlagen der Dekamatik-HK beachten.



 Dekamatik-HK2:
 Drehschalter auf Elektronikleiterplatte E4 muß auf "4" stehen.

- Dekamatik-HK4:
   Drehschalter auf Elektronikleiterplatte E4.1 muß auf "4" und Drehschalter auf Elektronikleiterplatte E4.2 muß auf "5" stehen.
- 2. Über die Kurzabfrage 2 an der Bedieneinheit Comfortrol prüfen, ob die angeschlossene Dekamatik erkannt wird.

#### Aufruf der Kurzabfrage 2

Nach Öffnen der Klappe der Bedieneinheit folgenden Weg durch das Menü gehen:

Me	enüpunkt	Taste
$\rightarrow$	ANLAGE	" <b>D</b> "
$\rightarrow$	BETRIEBSZUSTANI	D " <b>B</b> "
$\rightarrow$	WEITER	" <b>A</b> "
		bis der Text
		"Kurz-
		abfrage 2"

erscheint

#### Hinweis!

Die Ziffer auf der 2. Stelle von links hat hier folgende Bedeutung:

22\_\_\_ = Erweiterungssatz für einen Heizkreis mit Mischer oder eine Dekamatik-HK 1 bzw. HK 2 erkannt

23\_\_\_ = Eine Dekamatik-HK 4 erkannt

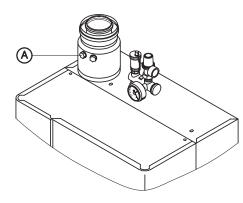
#### Erstinbetriebnahme

#### 29. Eurolamatik-OC - Codieradressen anpassen

Die Regelung muß je nach Ausstattung der Anlage angepaßt werden (siehe Seite 64). Arbeitsschritte zur Codierung und Übersicht der Codieradressen ab Seite 65.

#### **E**rstinbetriebnahme

#### 30. Vereinfachte Dichtheitsprüfung



Für die gemeinsam mit dem Eurola geprüften Abgas-/Zuluftsysteme entfällt in einigen Bundesländern (z. B. Nordrhein-Westfalen) die Dichtheitsprüfung durch den Bezirksschornsteinfegermeister bei der Inbetriebnahme. In diesem Fall empfehlen wir, daß der Heizungsfachbetrieb bei der Inbetriebnahme der Anlage eine vereinfachte Dichtheitsprüfung durchführt. Dafür ist es ausreichend, die  $CO_2$ -Konzentration in der Verbrennungsluft im Ringspalt der AZ-Leitung zu messen. Die Abgasleitung gilt als ausreichend dicht, wenn sich keine höhere  $CO_2$ -Konzentration in der Verbrennungsluft als 0,2 % oder keine kleinere  $O_2$ -Konzentration als

Werden höhere  $CO_2$ - oder kleinere  $O_2$ -Werte gemessen, ist eine Druckprüfung der Abgasleitung bei einem statischen Überdruck von 1000 Pa erforderlich.

A Verbrennungsluft-Meßstelle (Zuluft)

#### Erstinbetriebnahme

 $W_{\mathsf{artung}}$ 

#### 31. Protokoll erstellen

- Prüfen, ob gemessene Gasdrücke und lonisationsstrom im Protokoll aufgenommen sind.
- Abgasmessung am Kesselanschlußstück durchführen.
   Meßwerte in Protokoll aufnehmen.

#### Hinweis!

Das Protokoll befindet sich auf der vorletzten Seite dieser Anleitung.

# Störungsbehebung

### Ablaufübersicht

#### Diagnose

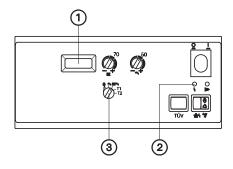
- 1. Störungsmeldung oder Verhalten der Anlage ermitteln
- 2. Zugehörige Störungsursache in den Diagnosetabellen suchen
  - Diagnose zur Eurolamatik-RC
  - bei Störungen mit Störanzeige an der Regelung (Seite 24)
  - bei Störungen ohne Störanzeige an der Regelung (Seite 28)
  - Diagnose zur Eurolamatik-OC
    - bei Störungen mit Störanzeige an der Regelung (Seite 29)
    - bei Störungen ohne Störanzeige an der Regelung (Seite 35)
- 3. Zugehörige Maßnahme aus der Tabelle entnehmen

Behebung

4. Störung beheben (Seite 36)

#### Störungen mit Störanzeige an der Regelung

Die Eurolamatik-RC kann Sensorstörungen, Betriebsstörungen und Störungen einzelner Bedienelemente erkennen und anzeigen:



#### Sensorstörungen, Störungen Bedienelemente

Sensorstörungen und Störungen einzelner Bedienelemente werden direkt im Display ① angezeigt.

#### Betriebsstörungen

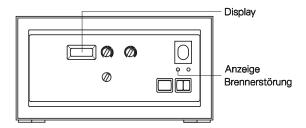
Betriebsstörungen werden durch die Anzeige Brennerstörung "\u014" (rote LED ②) und im Display ① durch das blinkende Symbol "\u014" angezeigt.

Durch Einstellung des Programmwahlschalters ③ auf die Servicestellung "T1" oder "T2" wird im Fehlerfall im Display ein 2stelliger Fehlercode angezeigt.

#### Hinweis!

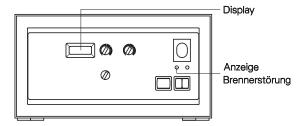
In den Tabellen ab Seite 25 ist die Bedeutung des Fehlercodes erklärt.

Im normalen Betrieb wird in der Servicestellung "T 1" oder "T 2" der Betriebsablauf des Brennersteuergeräts LGM 18 angezeigt (siehe Seite 47).

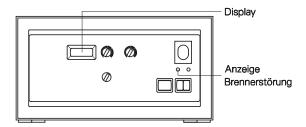


#### Diagnosetabelle: Störungen mit Störanzeige an der Regelung

Störungs Anzeige Brenner- störung	meldung   Display	Display bei Service- stellung "T 1" oder "T 2"	Verhalten der Anlage	Störungsursache	Maßnahme	
Aus	ohne Anzeige		Anzeige Brenner- betrieb " <b>b</b> " leuchtet	Unterbrechung Sicherung, Datenbus VR 18 zum Brenner- steuergerät LGM 18	Sicherungen prüfen (siehe Seite 51). Brennersteuergerät prüfen (siehe Seite 47).	
	ange- zeigte Kessel- wasser- tempe- ratur-	28	Heizkessel wird vorübergehend mit angehobener Kesselwassertem- peratur betrieben (Notbetrieb)	Schornsteinfeger-Prüfschalter "# " auf " • "		
	anzeige blinkt	28	Heizkessel läuft nur mit unterer oder oberer Nenn- Wärmeleistung	"TÜV"-Taste betätigt, Heizkessel befindet sich im Einstellmodus für untere oder obere Nenn- Wärmeleistung	"TÜV"-Taste ca. 2 Sekunden drücken und Drehknopf " " auf gewünschte Wärme- leistung stellen	
		33	Speicher wird nicht aufgeheizt	Kurzschluß Speichertemperatursensor 4	Speichertemperatursensor 4 prüfen (siehe Seite 38)	
			35	Heizkessel schaltet nicht ein	"TÜV"-Taste aktiv beim Einschalten oder Entriegeln	"TÜV"-Taste prüfen
		36	Brenner schaltet kurzzeitig aus	Zwangsausschaltung nach Dauerlauf des Brenners	Brenner geht selbständig wieder in Betrieb	
		37	Heizkessel schaltet nicht ein	Potentiometer 901 auf Leiter- platte Brennersteuergerät LGM 18 steht auf Rechtsanschlag	Potentiometer 901 auf Links- anschlag stellen (siehe Seite 46)	
		38	Heizkreispumpe schaltet kurzzeitig ein	Zwangseinschatung der Heiz- kreispumpe (Pumpenkick)	_	
	bd	34	Heizkessel schaltet nicht ein	Schornsteinfeger-Prüfschalter "# " beim Einschalten oder Entriegeln auf " 0 "	Schornsteinfeger-Prüfschalter "*# " auf " &" stellen	
	<b>6</b> 8	28	Eingestellte Trink- wassertemperatur wird nicht erreicht	Unterbrechung Trinkwasser- temperatur-Sollwertpotentio- meter	Steckverbindung am Bedienteil und am Brennersteuergerät LGM 18 prüfen. Flachbandleitung prüfen (siehe Seite 49).	
	bF	25	Eingestellte Kesselwasser- temperatur wird nicht erreicht	Unterbrechung Kesselwasser- temperatur-Sollwertpotentio- meter	Steckverbindung am Bedienteil und am Brennersteuergerät LGM 18 prüfen. Flachbandleitung prüfen (siehe Seite 49).	
70	ES	30	Speicher wird nicht aufgeheizt	Unterbrechung Speichertemperatursensor 5	Speichertemperatursensor 5 prüfen (siehe Seite 38)	
202	185	3 (	Speicher wird nicht aufgeheizt	Kurzschluß Speichertemperatursensor 5	Speichertemperatursensor 5 prüfen (siehe Seite 38)	



Störungs Anzeige Brenner- störung	meldung   Display	Display bei Service- stellung "T1" oder "T2"	Verhalten der Anlage	Störungsursache	Maßnahme					
Ein	ohne Anzeige	_	Anzeige Brenner- betrieb "I>" leuchtet	Unterbrechung Sicherung	Sicherungen prüfen (siehe Seite 51)					
	)- <sub>1</sub>	0	Brennersteuergerät auf Störung	Interner Fehler Brennersteuer- gerät oder Brennstoffventil	Brennersteuergerät tauschen (siehe Seite 46). Brennstoffventil prüfen.					
		08	Heizkessel schaltet nicht ein	Sicherheitstemperaturbegrenzer hat ausgelöst	Sicherheitstemperaturbegrenzer prüfen (siehe Seite 50)					
							03	Brennersteuer- gerät auf Störung	Gebläse oder Luftdruckwächter	Gebläse prüfen (siehe Seite 40) Luftdruckwächter prüfen (siehe Seite 43)
		04	Brennersteuer- gerät auf Störung	lonisationsstrom fehlt oder nicht ausreichend	Ionisationsstorm messen (siehe Seite 42)					
				Gaskombiregler	Gaskombiregler prüfen (siehe Seite 39 und 40)					
				Zündung, Zündbaustein	Zündung prüfen (siehe Seite 45)					
				Leitungen "L1" und "N" beim elektrischen Netzanschluß vertauscht	Elektrischen Netzanschluß prüfen (siehe Seite 48)					
				Brenner	Dichtung der Brennertür und Flammkörper prüfen					
				Elektrodenblock	Elektrodenblock prüfen (siehe Seite 38)					
					Kondenswasserablauf	Kondenswasserablauf prüfen (siehe Seite 43)				
				Neutralisationseinrichtung	Neutralisationseinrichtung prüfen (siehe Seite 56)					
		05	Brennersteuer- gerät auf Störung	Falsche Gebläsedrehzahl	Gebläse prüfen (siehe Seite 40) Mindestdrehzahl des Gebläses prüfen (siehe Seite 41)					
		08	Brennersteuer- gerät auf Störung	Luftdruckwächter schließt nicht	Luftdruckwächter prüfen (siehe Seite 43)					



Störungs Anzeige Brenner- störung	meldung   Display	Display bei Service- stellung "T 1" oder "T 2"	Verhalten der Anlage	Störungsursache	Maßnahme							
Ein	4	07	Brennersteuer- gerät auf Störung	Flamme brennt nach	Elektrodenblock prüfen (siehe Seite 38). Gaskombiregler prüfen (siehe Seite 39 und 40).							
		08	Brennersteuer- gerät auf Störung	Interner Fehler Brennersteuer- gerät	Brennersteuergerät tauschen (siehe Seite 46)							
		09	Brennersteuer- gerät auf Störung	Gebläse oder Luftdruckwächter	Gebläse prüfen (siehe Seite 40 und 41). Luftdruckwächter prüfen (siehe Seite 43).							
	10	10	Brennersteuer- gerät auf Störung	Windeinfluß, Gebläse wird fremdangetrieben	Windeinfluß prüfen							
				Interner Fehler Brennersteuer- gerät	Brennersteuergerät tauschen (siehe Seite 46)							
				<b>{                                    </b>	Brennersteuer- gerät auf Störung	Wasserdruckwächter hat abgeschaltet	Wasserdruckwächter prüfen (siehe Seite 45)					
		50	Brennersteuer- gerät auf Störung	Interner Fehler Brennersteuer- gerät	Brennersteuergerät tauschen (siehe Seite 46)							
	E3	85	Heizkessel kühlt aus	Unterbrechung Kesseltemperatursensor 3	Kesseltemperatursensor prüfen (siehe Seite 37)							
	133	18	Heizkessel kühlt aus	Kurzschluß Kesseltemperatursensor 3	Kesseltemperatursensor prüfen (siehe Seite 37)							
Blinkt	b <sub>1</sub>	÷,	4	by .	by .	4	N.	4	34	Heizkessel schaltet nicht ein	Schornsteinfeger-Prüfschalter " * " auf " * " und Entstörtaste " * " betätigt	Schornsteinfeger-Prüfschalter "¾" auf "@" stellen und Entstörtaste " ¼ ¼" einmal drücken
								50	Brennersteuer- gerät auf Störung	Interner Fehler Brennersteuer- gerät	Brennersteuergerät tauschen (siehe Seite 46)	
		5 (	Brennersteuer- gerät auf Störung	Interner Fehler Brennersteuer- gerät	Brennersteuergerät tauschen (siehe Seite 46)							
		53	Heizkessel schaltet nicht ein	Entstörtaste " 🗗 l" während Normalbetrieb betätigt	Entstörtaste " <b>ሲ</b> կ" einmal drücken							
		_	Anzeige Brenner- betrieb "▶" blinkt	Heizkessel in Reglerstop-Funktion (Einstellmodus für untere und obere Nenn-Wärmeleistung)	"TÜV"-Taste ca. 2 Sekunden drücken und Drehknopf "►" auf gewünschte Temperatur stellen							

### Diagnosetabelle: Störungen ohne Störanzeige an der Regelung

Verhalten der Anlage	Störungsursache	Maßnahme
Vorlauftemperatur zu kalt oder zu warm	Sicherungen	Sicherungen prüfen (siehe Seite 51)
	Steckadapter Flüssiggas (Zubehör)	Steckadapter Flüssiggas prüfen (siehe Seite 56)
Raumtemperatur zu kalt oder zu warm	Thermostatische Heizkörperventile	Thermostatische Heizkörperventile prüfen (siehe Seite 44)
	Uhrenthermostat-F	Uhrenthermostat-F prüfen (siehe Seite 55)
Trinkwassertemperatur zu kalt oder zu warm	Sicherungen	Sicherungen prüfen (siehe Seite 51)
	Umwälzpumpe zur Speicherbeheizung	Umwälzpumpe zur Speicherbeheizung prüfen (siehe Seite 45)
Heizkessel schaltet nicht ein	Gasmangel	Gasanschlußdruck prüfen (siehe Seite 39) Gasdruckwächter prüfen (siehe Seite 39)

#### Störungen mit Störanzeige an der Regelung

Die Eurolamatik-OC verfügt über ein eingebautes Diagnosesystem, mit dem Störungen der Heizungsanlage angezeigt und analysiert werden können.

DIENSTAG, 16.05.97 15:20 UHR

PROGRAMM → III

RAUMHEIZUNG: EIN\*
AUSSENTEMP.: -5°C
----STÖRUNG---INFO: KLAPPE ÖFFNEN

Bei einer Störungsmeldung blinkt im Display der Bedieneinheit bei geschlossener Klappe -----STÖRUNG-----

STÖRUNGSSUCHE

STÖRUNG:

SENSOR FÜR AUSSENTEMP.

>HEIZUNGSFACHFIRMA:i >QUITTIEREN: A

#### Störung suchen

- Nach Öffnen der Klappe der Bedieneinheit folgenden Menüpunkt anwählen:
  - → STÖRUNGSSUCHE "**A**" Anzeige im Display:
  - bei Sensorstörung wird der gestörte Sensor im Klartext angegeben
  - bei Brennerstörung erscheint "STÖRUNG BRENNER"
  - bei sonstiger Störung erscheint z. B. "STÖRUNG F2" oder "STÖRUNG B1"
- 2. Klappe schließen.
- Art der Sensorstörung im Klartext oder Brennerstörung bzw. sonstige Störung (auch Sensorstörung) über Kurzabfrage 1 (siehe Seite 30) suchen.

#### Hinweis!

Wird "QUITTIEREN" gewählt, erlischt die Störungsmeldung.

Wird eine quittierte Störung nicht bis 24.00 Uhr des gleichen Tages behoben, erscheint erneut die Störungsmeldung. Eventuell angeschlossene akustische Meldesysteme gehen nicht wieder in Betrieb.

#### Hinweis!

In den Tabellen ab Seite 31 ist die Bedeutung der Fehlercodes erklärt.

#### DIAGNOSE/SENSOREN

01: AUSSENTEMP. HK A 01: UNTERBRECHUNG

>WEITER:.....A >ZURÜCK:....B >FACHEINSTELLUNG:..C

# Art der Sensorstörung im Klartext suchen

Nach Öffnen der Klappe der Bedieneinheit folgenden Weg durch das Menü gehen:

Menüpunkt Taste

→ HAUPTÜBERSICHT "D"

→ ANLAGE "D"

→ FACHEINSTELLUNG "C"

→ BITTE CODE: "B-C-C-B"

→ DIAGNOSE "A"

→ ABFRAGE

SENSOREN "B"

Mit dem Menüpunkt WEITER "**A**" den defekten Sensor anwählen.

#### Hinweis!

Maßnahmen siehe nachfolgende Diagnosetabelle.

#### Störungen mit Störanzeige an der Regelung (Fortsetzung)

ANLAGE/ZUSTAND
KURZABFRAGE 1:30040E
KURZABFRAGE 2:
KURZABFRAGE 3:
CODIERSTECKER:

Störungscode siehe Diagnosetabellen ab Seite 31.

#### Fehlercode der Störung (Brennerstörung, Sensorstörung, sonstige Störung) über Kurzabfrage 1 suchen

Nach Öffnen der Klappe der Bedieneinheit folgenden Weg durch das Menü gehen:

Menüpunkt Taste

→ ANLAGE "D"

→ BETRIEBSZUSTAND "B"

→ WEITER "A" bis der Text
"Kurzabfrage 1"
erscheint

Die 3. und 4. Stelle in der Kurzabfrage 1 zeigen den Störungscode an.

#### Hinweis!

Bedeutung des Störungscodes und entsprechende Maßnahme siehe nachfolgende Diagnosetabellen.

#### Störungsspeicher bei Eurolamatik-OC

Die Codieradressen 0A8 bis 0B3 arbeiten als Störungsspeicher. Im Störungsspeicher werden die Störungscodes aus der Kurzabfrage 1 abgelegt und gespeichert.

Nach Öffnen der Klappe der Bedieneinheit folgenden Weg durch das Menü gehen, um die Codieradressen aufzurufen:

Menüpunkt Taste

→ HAUPTÜBERSICHT "D"

→ ANLAGE "D"

→ FACHEINSTELLUNG "C"

→ BITTE CODE: "B-C-C-B"

— CODIERUNG 2 "C"

Durch Drücken der Taste "A" (WEITER) oder "B" (ZURÜCK) gewünschte Codieradresse wählen.

Die jüngste Störung steht immer unter Codieradresse 0B3. Tritt eine weitere Störung auf wird diese in 0B3 gespeichert und die vorherige Störung wandert in 0B2. Eine weitere Störung wird wieder in 0B3 geschrieben und die vorherigen Störungen wandern weiter.

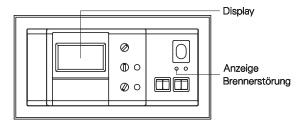
Es können 6 Störungen gespeichert werden.

Sind alle Speicher voll, werden sie im Störungsfall überschrieben.

#### Hinweis!

Tritt die gleiche Störung wiederholt direkt hintereinander auf, wird sie nur einmal gespeichert.

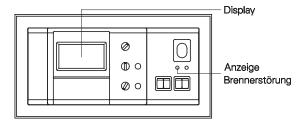
Die Störungsspeicher können gelöscht werden (Vorgehensweise wie Einstellen einer Codieradresse, siehe Seite 65).



#### Diagnosetabelle: Störungen mit Störanzeige an der Regelung

Störungs Anzeige Brenner- störung	meldung  Display  im Menü  Störungs-  suche	Display in Kurz- abfrage 1	Verhalten der Anlage	Störungsursache	Maßnahme
Aus	ohne Anzeige		Anzeige Brenner- betrieb " > " leuchtet	Unterbrechung Sicherung, Datenbus VR 18 zum Brenner- steuergerät LGM 18	Sicherungen prüfen (siehe Seite 51). Brennersteuergerät prüfen (siehe Seite 47).
	STÖRUNG SENSOR FÜR AUSSEN- TEMPE- RATUR*1		Anlage fährt nach 0°C Außentempe- ratur	Kurzschluß oder Unterbrechung Außentemperatursensor 1	Außentemperatursensor prüfen (siehe Seite 37)
	STÖRUNG A	—	Heizkreis mit Mischer regelt nicht	Unterbrechung Viessmann 2-Draht-BUS	Viessmann 2-Draht-BUS prüfen (siehe Seite 52)
	STÖRUNG AE	_	_	Interner Fehler Leiterplatte VR 18	Leiterplatte VR 18 austauschen
	STÖRUNG B 1		Heizkreispumpe läuft immer mit max. Drehzahl oder läuft nicht	Drehzahlgeregelte Heizkreis- pumpe	Heizkreispumpe prüfen (siehe Seite 42)
	STÖRUNG B2	—	Keine Umstellung der Codieradressen möglich	Leiterplatte VR 18	Leiterplatte VR 18 prüfen (siehe Seite 49)
	STÖRUNG B3	_	Keine Umstellung der Codieradressen möglich	Leiterplatte VR 18	Leiterplatte VR 18 prüfen (siehe Seite 49)
	STÖRUNG F2	60 oder 3 C	Vorlauftemperatur kalt	Drehzahlgeregelte Heizkreis- pumpe (läuft schwergängig)	Heizkreispumpe prüfen (siehe Seite 42)
		61 oder 3D	Vorlauftemperatur kalt	Drehzahlgeregelte Heizkreis- pumpe (blockiert)	Heizkreispumpe prüfen (siehe Seite 42) bzw. Blockierung beheben
		62 oder 3 E	Vorlauftemperatur kalt	Interner Fehler der drehzahl- geregelten Heizkreispumpe	Heizkreispumpe austauschen
		63 oder 3 F	Vorlauftemperatur kalt	Drehzahlgeregelte Heizkreis- pumpe (Luft im System)	Heizkreispumpe prüfen (siehe Seite 42) bzw. System entlüften
1		64 oder 40	Vorlauftemperatur kalt	Interner Fehler der drehzahl- geregelten Heizkreispumpe	Heizkreispumpe austauschen

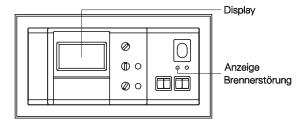
<sup>\*1</sup>Sensorstörung (Störungsart) über Klartext, siehe Seite 29.



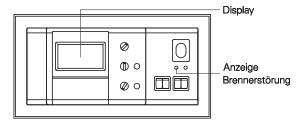
Störungs Anzeige Brenner- störung	meldung  Display  im Menü  Störungs-  suche	Display in Kurz- abfrage 1	Verhalten der Anlage	Störungsursache	Maßnahme
Aus	STÖRUNG E0 bzw. STÖRUNG E_ *1		Heizkreis mit Mischer regelt nicht	Viessmann 2-Draht-BUS oder daran angeschlossenen Teil- nehmer	Viessmann 2-Draht-BUS und daran angeschlossenen Teilnehmer prüfen (siehe Seite 52)
	STÖRUNG BRENNER	03	Brennersteuer- gerät auf Störung	Gebläse oder Luftdruckwächter	Gebläse prüfen (siehe Seite 40). Luftdruckwächter prüfen (siehe Seite 43).
		09	Brennersteuer- gerät auf Störung	Gebläse oder Luftdruckwächter	Gebläse prüfen (siehe Seite 40). Luftdruckwächter prüfen (siehe Seite 43).
		25	Brennersteuer- gerät auf Störung	Potentiometer 901 auf Leiter- platte Brennersteuergerät LGM 18 steht auf Linksanschlag	Potentiometer 901 auf Rechts- anschlag stellen (siehe Seite 46)
		28	Heizkessel wird vorübergehend mit angehobener Kesselwassertem peratur betrieben (Notbetrieb)	Schornsteinfeger-Prüfschalter "¶ " auf "७ "	
	STÖRUNG SENSOR FÜR SPEICHER- TEMPE- RATUR*2	30	Speicher wird nicht aufgeheizt	Unterbrechung Speichertemperatursensor 5	Speichertemperatursensor 5 prüfen (siehe Seite 38)
		31	Speicher wird nicht aufgeheizt	Kurzschluß Speichertemperatursensor 5	Speichertemperatursensor 5 prüfen (siehe Seite 38)
		33	Speicher wird nicht aufgeheizt	Kurzschluß Speichertemperatursensor 4	Speichertemperatursensor 4 prüfen (siehe Seite 38)
		35	Heizkessel schaltet nicht ein	"TÜV"-Taste aktiv beim Einschalten oder Entriegeln	"TÜV"-Taste prüfen
		36	Brenner schaltet kurzzeitig aus	Zwangsauschaltung nach Dauerlauf (einmal innerhalb 24 Stunden)	Brenner geht selbständig wieder in Betrieb
		38	Heizkreispumpe schaltet kurzzeitig ein	Zwangseinschaltung der Heiz- kreispumpe (Pumpenkick – für ca. 10 Sekunden um 9 Uhr)	

 $<sup>^{*1}</sup>$ Anzeige je nach angeschlossenem Teilnehmer am Viessmann 2-Draht-BUS.

<sup>\*&</sup>lt;sup>2</sup>Sensorstörung (Störungsart) über Klartext, siehe Seite 29.



Störungs Anzeige Brenner- störung	meldung Display im Menü Störungs- suche	Display in Kurz- abfrage 1	Verhalten der Anlage	Störungsursache	Maßnahme
Ein	ohne Anzeige	—	Anzeige Brenner- betrieb leuchtet	Unterbrechung Sicherung	Sicherungen prüfen (siehe Seite 51)
	STÖRUNG BRENNER	01	Brennersteuer- gerät auf Störung	Interner Fehler Brennersteuer- gerät	Brennersteuergerät tauschen (siehe Seite 46)
		02	Heizkessel schaltet nicht ein	Sicherheitstemperaturbegrenzer hat ausgelöst	Sicherheitstemperaturbegrenzer prüfen (siehe Seite 50)
		03	Brennersteuer- gerät auf Störung	Gebläse oder Luftdruckwächter	Gebläse prüfen (siehe Seite 40). Luftdruckwächter prüfen (siehe Seite 43).
		04	Brennersteuer- gerät auf Störung	lonisationsstrom fehlt oder nicht ausreichend	Ionisationsstrom messen (siehe Seite 42)
				Gaskombiregler	Gaskombiregler prüfen (siehe Seite 39 und 40)
				Zündung, Zündbaustein	Zündung prüfen (siehe Seite 45)
				Leitungen "L1" und "N" beim elektrischen Netzanschluß vertauscht	Elektrischen Netzanschluß prüfen (siehe Seite 48)
				Elektrodenblock	Elektrodenblock prüfen (siehe Seite 38)
				Kondenswasserablauf	Kondenswasserablauf prüfen (siehe Seite 43)
				Neutralisationseinrichtung	Neutralisationseinrichtung prüfen (siehe Seite 56)
		05	Brennersteuer- gerät auf Störung	Falsche Gebläsedrehzahl	Gebläse prüfen (siehe Seite 40). Mindestdrehzahl des Gebläses prüfen (siehe Seite 41).
		06	Brennersteuer- gerät auf Störung	Luftdruckwächter schließt nicht	Luftdruckwächter prüfen (siehe Seite 43)
		07	Brennersteuer- gerät auf Störung	Flamme brennt nach	Elektrodenblock prüfen (siehe Seite 38). Gaskombiregler prüfen (siehe Seite 39 und 40).
		08	Brennersteuer- gerät auf Störung	Interner Fehler Brennersteuer- gerät	Brennersteuergerät tauschen (siehe Seite 46)



Störungs Anzeige Brenner- störung	meldung  Display  im Menü  Störungs-  suche	Display in Kurz- abfrage 1	Verhalten der Anlage	Störungsursache	Maßnahme
Ein	STÖRUNG BRENNER	09	Brennersteuer- gerät auf Störung	Gebläse oder Luftdruckwächter	Gebläse prüfen (siehe Seite 40). Luftdruckwächter prüfen (siehe Seite 43).
		10	Brennersteuer- gerät auf Störung	Windeinfluß, Gebläse wird fremdangetrieben	Windeinfluß prüfen
				Interner Fehler Brennersteuergerät	Brennersteuergerät tauschen (siehe Seite 46)
	STÖRUNG BRENNER	11	Brennersteuer- gerät auf Störung	Wasserdruckwächter hat abgeschaltet	Wasserdruckwächter prüfen
	STÖRUNG SENSOR KESSEL- TEMPE- RATUR*1	15	Heizkessel kühlt aus	Unterbrechung Kesseltemperatursensor 3	Kesseltemperatursensor prüfen (siehe Seite 37)
		16	Heizkessel kühlt aus	Kurzschluß Kesseltemperatursensor 3	Kesseltemperatursensor prüfen (siehe Seite 37)
		34	Heizkessel schaltet nicht ein	Schornsteinfeger-Prüfschalter " # " auf " • " und Entstörtaste " • " betätigt	Schornsteinfeger-Prüfschalter auf "@" stellen und Entstör- taste "௴ " einmal drücken
Blinkt	STÖRUNG BRENNER	50	Brennersteuer- gerät auf Störung	Interner Fehler Brennersteuer- gerät	Brennersteuergerät tauschen (siehe Seite 46)
		51	Brennersteuer- gerät auf Störung	Interner Fehler Brennersteuer- gerät	Brennersteuergerät tauschen (siehe Seite 46)
	_	29	Anzeige Brenner- betrieb blinkt	Heizkessel in Reglerstop-Funktion (Einstellmodus für untere und obere Nenn-Wärmeleistung	"TÜV"-Taste ca. 2 Sekunden drücken
		52	Heizkessel schaltet nicht ein	Entstörtaste "௴ Կ" während Normalbetrieb betätigt	Entstörtaste "� \u00e4" einmal drücken

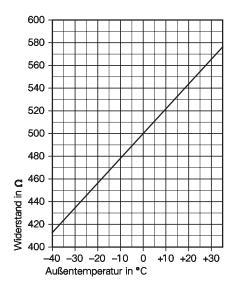
<sup>\*1</sup>Sensorstörung (Störungsart) über Klartext, siehe Seite 29.

### Diagnosetabelle: Störungen ohne Störanzeige an der Regelung

Verhalten der Anlage	Störungsursache	Maßnahme
Vorlauftemperatur zu kalt oder zu warm	Sicherungen	Sicherungen prüfen (siehe Seite 51)
	Drehzahlgeregelte Heizkreispumpe	Codierung Heizkreispumpe prüfen (siehe Seite 42)
	Falsche Codierung des Heizungsanlagenschemas	Codierung Heizungsanlagen- schema prüfen (siehe Seite 64)
	Steckadapter Flüssiggas (Zubehör)	Steckadapter Flüssiggas prüfen (siehe Seite 56)
Raumtemperatur zu kalt oder zu warm	Thermostatische Heizkörperventile	Thermostatische Heizkörperventile prüfen (siehe Seite 44)
	Falsche Codierung der Bedien- einheit in Verbindung mit Wandmontagesockel (Zubehör) als Fernbedienung	Codierung der Bedieneinheit als Fernbedienung prüfen (siehe Seite 67)
Trinkwassertemperatur zu kalt oder zu warm	Sicherungen	Sicherungen prüfen (siehe Seite 51)
	Umwälzpumpe zur Speicherbeheizung	Umwälzpumpe zur Speicher- beheizung prüfen (siehe Seite 45)
Heizkessel schaltet nicht ein	Gasmangel	Gasanschlußdruck prüfen (siehe Seite 39). Gasdruckwächter prüfen (siehe Seite 39).

# Behebung

	Seite
Sensoren	
Außentemperatursensor prüfen	37
Kesseltemperatursensor prüfen	37
Speichertemperatursensor prüfen	38
Kesselkomponenten	
Elektrodenblock prüfen	
Gasanschlußdruck prüfen	
Gasdruckwächter prüfen	39
Gaskombiregler	0.0
- Magnetventile prüfen	
– Schließfunktion prüfen – Dichtheit prüfen	
– Dichtheit pruferi Gebläse	40
– prüfen	40
- Mindestdrehzahl	
Heizkreispumpe, 4stufig, prüfen	
Heizkreispumpe B prüfen	
Heizkreispumpe, drehzahlgeregelt, prüfen	
Ionisationsstrom messen	
Kondenswasserablauf prüfen	
Luftdruckwächter prüfen	
Thermostatische Heizkörperventile prüfen	
Transformatoranschluß prüfen	
Umwälzpumpe zur Speicherbeheizung prüfen Wasserdruckwächter	
Zündung prüfen	
Zulidang pidion	10
Regelungskomponenten	
Brennersteuergerät LGM 18	46
– tauschen – Betriebsablauf prüfen	
- Eigentest	
Datenbus Leiterplatte VR 18 zum	7/
Brennersteuergerät LGM 18 prüfen	48
Elektrischen Netzanschluß prüfen	
Kesselwassertemperatur-Sollwert	
Leiterplatte VR 18	
Relaistest	
Sicherheitstemperaturbegrenzer	
Sicherungen	
Trinkwassertemperatur-Sollwert	52
Zubehör	
Eurolamatik-OC	
- Erweiterungsmodul Viessmann 2-Draht-BUS	
- Kurzabfrage Viessmann 2-Draht-BUS und Softwarestand	
- Wandmontagesockel	54
Eurolamatik-RC	
– Codieradressen Uhrenthermostat-F – Uhrenthermostat-F	
- Offenthermostat-r Neutralisationseinrichtung	
Steckadanter Flüssiggas	56



#### Außentemperatursensor (Ni 500) prüfen

- **1.** Stecker 1/2 an der Regelung abziehen.
- **2.** Widerstand des Außentemperatursensors messen.

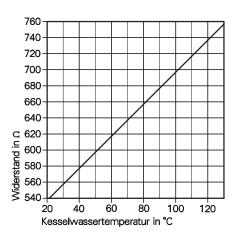
Außentemperatur in °C	Widerstand in Ω
-10	478
0	500
20	545

- **3.** Bei starker Abweichung von der Kennlinie Adern am Sensor abklemmen und Messung am Sensor wiederholen.
- **4.** Je nach Meßergebnis Leitung oder Außentemperatursensor tauschen.

#### Hinweis!

An der Bedieneinheit Comfortrol in der Eurolamatik-OC kann die Außentemperatur angezeigt werden.

#### Kesseltemperatursensor (Pt 500) prüfen



- **1.** Steckverbinder 3 an der Regelung abziehen.
- 2. Widerstand des Kesseltemperatursensors messen und mit Kennlinie vergleichen.

Kesselwasser- temperatur	Widerstand
in °C	in $\Omega$
40	578
60	618
80	658

**3.** Bei starker Abweichung Sensor tauschen.

#### Hinweis!

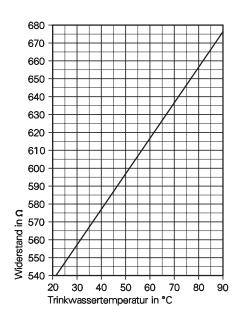
Der Kesselwassertemperatur-Istwert wird im Display angezeigt.

Bei **Eurolamatik-RC** muß der Programmwahlschalter auf Normalbetrieb "**III. –**" stehen.

Falls bei **Eurolamatik-OC** die Uhrzeit und Außentemperatur angezeigt werden, die Kesselwassertemperatur wie folgt aufrufen:

Nach Öffnen der Klappe der Bedieneinheit folgenden Weg durch das Menü gehen:

Menüpunkt Taste
- ANLAGE "D"
- BETRIEBSZUSTAND "B"
- WEITER "A"



#### Speichertemperatursensor (Pt 500) prüfen

- 1. Stecker 4 (nur bei wandhängendem Kleinspeicher VertiCell-W) und 5 an der Regelung abziehen.
- 2. Widerstand Speichertemperatursensor(en) messen und mit Kennlinie vergleichen.

Speichertemperatur in °C	Widerstand in Ω
40	576
50	596
60	616

**3.** Bei starker Abweichung Sensor tauschen.

#### Hinweis!

Der Speicherwassertemperatur-Istwert wird im Display angezeigt.

Bei **Eurolamatik-RC** muß der Programmwahlschalter auf Sommerbetrieb "• " stehen.

#### Eurolamatik-OC:

Nach Öffnen der Klappe der Bedieneinheit folgenden Weg durch das Menü gehen:

Taste
"C "
" <b>A</b> "
"C "

#### Achtung!

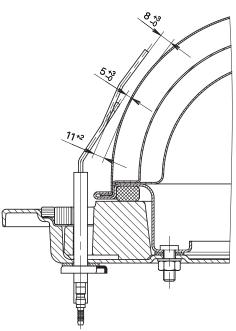
Bei Eurola ohne Speicher-Wassererwärmer muß der Steckverbinder  $\boxed{5}$ mit einem Widerstand (680  $\Omega$ ) bestückt sein.

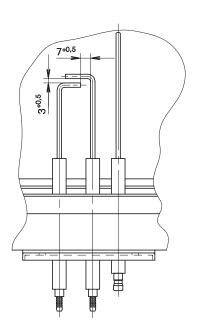
#### Elektrodenblock prüfen

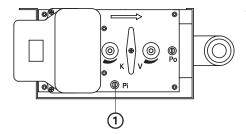
- Brenner ausbauen und Elektroden auf Abnutzung und Verschmutzung prüfen.
- **2.** Elektroden mit kleiner Bürste oder Schleifpapier reinigen.
- Abstände prüfen. Sind die Abstände nicht in Ordnung, den Elektrodenblock austauschen und ausrichten. Befestigungsschrauben für Elektrodenblock mit 2 Nm festziehen.



Beim Reinigen das Drahtgewebe nicht beschädigen!







#### Gasanschlußdruck prüfen

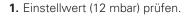
- Manometer an Gasarmatur (Meßnippel "Pi") ① anschließen. Der Anschlußdruck (Fließdruck) sollte
  - bei Erdgas 20 mbar,
  - bei Flüssiggas 42,5 bis 57,5 mbar betragen.

#### **⚠** Sicherheitshinweis!

Falls Druck zu niedrig oder zu hoch, Anlage nicht einschalten bis Gasversorgungsunternehmen bzw. Flüssiggaslieferant den benötigten Gasdruck zur Verfügung gestellt hat. Eventuell dem Heizkessel einen Gasdruckregler vorschalten

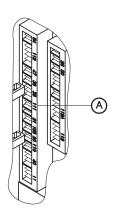
2. Vor Inbetriebnahme Dichtheit prüfen.

#### Gasdruckwächter prüfen



- 2. Spannung am Stecker 111 im aufgesteckten Zustand zwischen Klemmen "1" und "2" messen:
  - 24 V~: kein Gasdruck
  - 0 V~: Gasdruck

Alternativ Stecker  $\boxed{111}$  abziehen und Kontaktwiderstand (max. 0,3  $\Omega$  bei Gasdruck) messen.



(A) Stecker 111

#### Gaskombiregler - Magnetventile prüfen

Magnetventilspulen erhalten ab Anzeige 4 des Betriebsprogramms des Brennersteuergeräts LGM 18 bis zum Ende der Wärmeanforderung Spannung (24 V).

**1.** Magnetventile prüfen. Bezugspunkt für Spannungsmessung ist die Klemme 2.

Falls keine Spannung anliegt:

- Sicherung "F 102" prüfen.
- Regelung aus- und wieder einschalten für Neustart.
- Führen beide Wege nicht zum Start, Brennersteuergerät LGM 18 austauschen.

#### Hinweis!

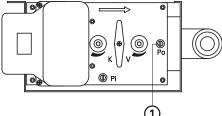
Anzeige siehe Seite 47.

#### Achtung!

Der Steuerdruck vom Gebläsemotor muß anstehen. Schlauch auf Dichtheit und Knickstellen prüfe**n**.



#### Gaskombiregler - Schließfunktion prüfen



- **1.** Manometer am Meßnippel "Po" ① anschließen.
- Regelung ausschalten.
   Düsendruck muß innerhalb 1 Sekunde auf 0 mbar zurückgehen. Fällt Düsendruck langsamer ab, die Gasarmatur austauschen.

#### Gaskombiregler - Dichtheit prüfen

Alle gasführenden Anschlüsse mit Lecksuchspray auf Dichtheit prüfen.

#### Gebläse prüfen

- **1.** Wärmeanforderung durch Sollwertverstellung herbeiführen.
- 2. Taste "TÜV" ca. 5 Sekunden drücken, rote und grüne LED blinken.
- 3. Spannung am Steckverbinder 100 rot/blau messen (ca. 39 V–).
- 4. Untere Nenn-Wärmeleistung wählen:

#### **Eurolamatik-RC**

■ Drehknopf "► " auf linken Anschlag stellen.

#### **Eurolamatik-OC**

- Schalter "±" auf "–" stellen.
- **5.** Spannung am Steckverbinder 100 schwarz/blau messen (ca. 6 bis 9 V-).
- 6. Obere Nenn-Wärmeleistung wählen:

#### **Eurolamatik-RC**

■ Drehknopf "►" auf rechten Anschlag stellen.

#### **Eurolamatik-OC**

- Schalter "±" auf "+" stellen.
- 7. Spannung am Steckverbinder 100 schwarz/blau messen (ca. 17 bis 20 V-).
- Taste "TÜV" ca. 2 Sekunden drücken, damit ist die Prüfung beendet. Eurolamatik-RC: Drehknopf "—" auf gewünschten Wert stellen.

#### Gebläse Mindestdrehzahl

Ein Störungscode "GEBLÄSE" im Status "BETRIEBSBEREITSCHAFT" des Brennersteuergerätes LGM 18 (Anzeige 0...1), kann auftreten wenn das Gebläse fremdangetrieben wird. Fremdantrieb durch Abgas- oder Windverhältnisse möglich.

#### Hinweis!

Anzeigeabfrage über Kurzabfrage 1 an der Bedieneinheit Comfortrol bzw. im Display bei Stellung "T 1" des Programmwahlschalters. Siehe Seite 47, Brennersteuergerät LGM 18 – Betriebsablauf prüfen.

#### Heizkreispumpe, 4stufig prüfen

(bei Eurolamatik-RC)

- **1.** Heizkreispumpe prüfen und ggf. gangbar machen.
- 2. Steckverbinder 20 von Steckleiste abziehen.
- 3. Schornsteinfeger-Prüfschalter "#" auf "U" stellen.
- 4. Spannung am Steckverbinder 20 an der Steckleiste messen. Die Spannung muß 230 V~ betragen. Falls keine Spannung anliegt, Sicherungen und Brennersteuergerät prüfen.
- 5. Steckverbinder 20 einstecken.
- 6. Schornsteinfeger-Prüfschalter "¾" auf "⊘" stellen.

#### Hinweis!

Luft in der Heizungsanlage kann zu Problemen mit der Heizkreispumpe führen, ggf. Heizungsanlage entlüften.

Programmwahlschalter, Raumtemperatur-Sollwerte und Pumpenschaltung beachten.

#### Heizkreispumpe B (bauseits) prüfen

(bei Eurolamatik-OC)

Heizkreispumpe B für einen Heizkreis mit Mischer.

Spannung am Steckverbinder 20 des Mischer-Reglers messen. Die Spannung muß 230 V~ betragen.

Prüfung durch Relaistest am Mischer-Regler durchführen:

Netzschalter am Motor ausschalten und wieder einschalten. Das Gerät führt folgenden Eigentest aus:

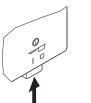
- Mischer zu (150 Sek.)
- Pumpe ein (10 Sek.)
- Mischer auf ( 10 Sek.)
- Mischer zu ( 10 Sek.)

Danach erfolgt normaler Regelbetrieb.

Falls im Relaistest keine Spannung anliegt, Sicherung "F1", Steckverbinder und Leitung prüfen.

Wenn weiterhin keine Spannung anliegt, Mischer-Regler des Erweiterungssatz austauschen.

Ansonsten Heizkreispumpe prüfen und ggf. gangbar machen.



Netz einNetz aus

#### Hinweis!

Luft in der Heizungsanlage kann zu Problemen mit der Heizkreispumpe führen, ggf. Heizungsanlage entlüften.

Auf Vorrangschaltung der Trinkwassererwärmung achten, die Heizkreispumpe ist bei Trinkwassererwärmung spannungslos.

Programmwahlschalter, Raumtemperatur-Sollwerte und Pumpenschaltung beachten.

#### Heizkreispumpe, drehzahlgeregelt prüfen

(bei Eurolamatik-OC)

Diese Heizkreispumpe ist "BUS-fähig" und wird in der Codierung 2 entsprechend angegeben (Codieradresse "013:001"; Anlieferungszustand, siehe auch "Codieradressen" auf Seite 66).

- Pumpe läuft immer mit maximaler Drehzahl:
   Codierung der Drehzahl prüfen.
- Pumpe läuft nicht:
  - 1. Die Steckverbindung 145 bzw. die Leitung zwischen Heizkreispumpe und Leiterplatte VR 18 prüfen.
  - 2. Heizkreispumpe prüfen.

Ist kein Fehler zu finden, die Pumpenelektronik oder die Leiterplatte VR 18 austauschen.

#### Hinweise!

- Die Codieradresse "044:001", "045:001" oder "046:001" entspricht der kleinstmöglichen Pumpendrehzahl von 700 U/min.
- Die Codieradresse "045:100" entspricht der höchstmöglichen Pumpendrehzahl von 2700 U/min.

Sommersparschaltung, Trinkwassererwärmung und Pumpenschaltung beachten.

#### Ionisationsstrom messen

#### A Sicherheitshinweis!

Vor Anschluß des Meßgerätes Anlagenschalter an der Regelung ausschalten.

- 1. Buchse der Ionisationsmeßleitung ①
  von der Überwachungselektrode ②
  abziehen und über den Adapter ③
  mit dem Stecker der Testomatik
  verbinden.
- 2. Die zusätzliche Ionisationsmeßleitung ④ mit der Überwachungselektrode ② und der Buchse der Testomatik verbinden.
- **3.** Taste "**TÜV**" ca. 5 Sekunden drücken, rote und grüne LED blinken.
- **4.** Heizkessel mit oberer Nenn-Wärmeleistung in Betrieb nehmen:

#### **Eurolamatik-RC**

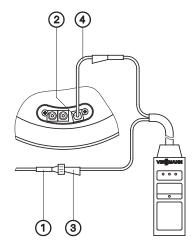
■ Drehknopf "➡" auf rechten Anschlag stellen.

#### **Eurolamatik-OC**

- Schalter "±" auf "+" stellen.
- **5.** Ist der Ionisationsstrom  $< 15 \mu A$ 
  - Elektrodenabstand prüfen.Netzanschluß der Regelung
  - Netzanschluß der Regelung prüfen.
- 6. Taste "TÜV" ca. 2 Sekunden drücken, damit ist die Messung beendet. Eurolamatik-RC: Drehknopf "— " auf gewünschten Wert stellen.

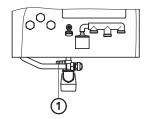
#### Hinweis!

Zur Messung mit der Testomatik-Gas ist die Meßleitung Nr. 1 notwendig. Die Messung kann auch mit einem Vielfachmeßgerät durchgeführt werden



#### Hinweis!

Der Mindestionisationsstrom soll schon bei Bildung der Flamme (ca. 2-3 Sekunden nach Öffnen des Gaskombireglers) min. 15 µA betragen.



#### Kondenswasserablauf prüfen

Ungehinderten Abfluß des Kondenswassers prüfen (z.B. am Siphon ①).

#### Achtung!

Falls das Kondenswasser nicht ungehindert abfließen kann, sammelt es sich im unteren Kesselbereich und verschließt den Abgasweg.

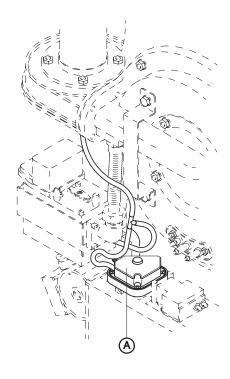
#### Luftdruckwächter prüfen

- **1.** Steuerleitung (Luftdruck) vom Gebläse abziehen.
- **2.** Steckverbinder 131 abziehen (Steckleiste 2 rechte Gehäuseseite).
- In den Schlauch pusten.
   Der Kontakt im Luftdruckwächter muß hörbar schließen.

#### Hinweis!

Vor Inbetriebnahme muß der Kontakt des Luftdruckwächters geöffnet sein.

- Prüfung durch Widerstandsmessung Steckverbinder [131].
- Durch Luftdruck schaltet Kontakt um.



(A) Luftdruckwächter

#### Thermostatische Heizkörperventile prüfen

Wirkungsweise und Einstellung prüfen.

#### Hinweise!

Bei raumtemperaturgeführtem Betrieb dürfen die thermostatischen Heizkörperventile im Meßraum nicht aktiv sein (Entfernen oder immer auf maximalen Durchfluß stellen).

Raumtemperaturgeführter Betrieb

- bei Eurolamatik-RC mit Raumtemperatur-Regelgerät (z. B. Uhrenthermostat-F) im Wohnbereich.
- bei Eurolamatik-OC mit Bedieneinheit Comfortrol als Fernbedienung im Wohnbereich.

#### Transformatoranschluß prüfen

Steckverbindung 110 (2polig, L und N) – Spannung 230 V~

Steckverbindung 112 (4polig)

- Klemme 1-2 Spannung 15 V~
- Klemme 3-4 Spannung 24 V~

#### Eurolamatik-RC:

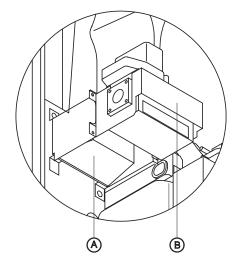
Sekundäranschluß an Steckverbinder 112 des Brennersteuergerätes LGM 18.

Eurolamatik-OC:

Sekundäranschluß an Steckverbinder 112 der Leiterplatte VR 18.

#### Hinweis!

Schaltpläne für Eurolamatik-RC und -OC siehe Kapitel "Zusatzinformationen".



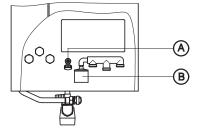
- (A) Netztransformator
- B Gaskombiregler

#### Umwälzpumpe zur Speicherbeheizung prüfen

- 1. Umwälzpumpe prüfen und ggf. gangbar machen.
- 2. Funktionsprüfung durchführen:
  - Steckverbinder 20 der Heizkreispumpe und 21 der Umwälzpumpe von der Steckleiste abziehen.
  - Schornsteinfeger-Prüfschalter "# " auf " " stellen.
  - Steckverbinder 21 der Umwälzpumpe in Steckplatz 20 der Heizkreispumpe einstecken.
  - Falls Umwälzpumpe nicht läuft, austauschen.
  - Steckverbinder 20 und 21 in Steckleiste einstecken.
  - Schornsteinfeger-Prüfschalter "¾" auf "֎" stellen.

#### Hinweis!

Luft in der Heizungsanlage kann zu Problemen mit der Umwälzpumpe zur Speicherbeheizung führen, ggf. Heizungsanlage entlüften.



- (A) Füll- und Entleerungshahn
- B Wasserdruckwächter

#### Wasserdruckwächter

Wasser nachfüllen bis der Fülldruck den Vordruck des Ausdehnungsgefäßes überschritten hat. Entstörtaste "北十" drücken. Nach der Entstörung erfolgt die selbständige Wiederaufnahme des Heizbetriebes.

#### Hinweis!

Bei Fülldrücken unter 0,6 bar (± 10 %) schaltet der Wasserdruckwächter den Brenner und die Pumpen des Eurola ab.

#### Zündung prüfen

Über die Steckverbindung 54 erhält die Impuls-Zündeinheit beim Start 24 V–.

# 

Eurolamatik-RC (geöffnet)

# A1 F102 F100 F100 F100 F2 A4 A3 S1 A2 F1 A5

Eurolamatik-OC (geöffnet)

- A Potentiometer P901
- B Leiterplatte Brennersteuergerät LGM 18

#### Brennersteuergerät LGM 18 tauschen

#### Ausbau

- **1.** Anlage spannungsfrei schalten (Steckverbinder 40 abziehen).
- 2. Alle Steckverbinder von der Leiterplatte abziehen, dabei die Verriegelungsklammern der Steckverbinder eindrücken.
- **3.** Befestigungslaschen eindrücken und Leiterplatte herausnehmen.

#### Einbau

- **1.** Neue Leiterplatte einsetzen und befestigen.
- **2.** Alle Steckverbinder wieder aufstecken.
- **3.** Stellung des Potentiometers P901 prüfen:
  - Eurolamatik-RC auf Linksanschlag
  - Eurolamatik-OC auf Rechtsanschlag.
- **4.** Netzspannung wieder einschalten und Prüfung nach VDE 701 vornehmen.

#### 

Anlage spannungsfrei schalten (Steckverbinder 40 abziehen).

Statische Entladung über elektronische Bauteile vermeiden.

#### Hinweis!

Wärmeleistung des Eurola anhand des Typenschilds prüfen, ggf. Nenn-Wärmeleistung von 8 bis 15 kW auf 8 bis 11 kW umstellen (siehe Seite 59).

#### Funktionsprüfung

Gerät einschalten und mehrere Ein- und Ausschaltzyklen für Raumbeheizung und Trinkwassererwärmung herbeiführen.

#### Brennersteuergerät LGM 18 - Betriebsablauf prüfen

Anzeige des Betriebsablaufs im Display aufrufen:

#### **Eurolamatik-RC**

Stellung "T1" des Programmwahlschalters wählen

#### **Eurolamatik-OC**

 Kurzabfrage 1 aufrufen.
 Die Ziffer an der 2. Stelle zeigt die aktuelle Betriebsphase an.

#### Kurzabfrage 1

Nach Öffnen der Klappe der Bedieneinheit folgenden Weg durch das Menü gehen:

Menüpunkt Taste

→ ANLAGE "D"

→ BETRIEBSZUSTAND "B"

→ WEITER "A" bis

der Text "Kurzabfrage 1" erscheint

Grüne LED- Anzeige "I≫"	Anzeige im Display	
aus	01	<b>Betriebsbereitschaft</b> Der Programmdurchlauf startet bei vorliegender Wärmeanforderung.
aus	23	<b>Hochlauf</b> Bei anstehendem Gasdruck startet das Gebläse mit Luftdruckkontrolle und Zündung setzt ein.
an	45	<b>Flammenbildung</b> Gaskombiregler öffnet, Flammenbildung, Zündung aus und Flammenerkennung.
an	67	<b>Betrieb</b> 6-Warmwasser 7-Heizung
aus	89	<b>Regelabschaltung und Heimlauf</b> Gaskombiregler schließt und interne Tests bis zur erneuten Betriebsbereit- schaft.

#### Hinweis!

Sicherheitstemperaturbegrenzer, Wasserdruckwächter und Gasdruckschalter müssen durchgeschaltet sein. Wärmeanforderung muß vorliegen. Bei Störungen stockt der Ablauf oder es erfolgt eine Störmeldung (rote LED-Anzeige).

Ausführliche Beschreibung des Programmablaufs Brennersteuergerät LGM 18 siehe Seite 61.

#### Brennersteuergerät LGM 18 – Eigentest

Das Brennersteuergerät LGM 18 führt in folgenden Fällen Eigentests durch:

- nach mehr als 12 Stunden Dauerbetrieb des Brenners
- nach Dauerabschaltung der Heizkreispumpe länger als 24 Stunden.

#### Datenbus Leiterplatte VR 18 zum Brennersteuergerät LGM 18 prüfen

(bei Eurolamatik-OC)

Verbindung zur Bedieneinheit Comfortrol prüfen:

 Über die Bedieneinheit in den Menüpunkten Anlage/Betriebszustand Ist-Temperaturen abfragen.

Falls die Ist-Temperaturen nicht aktuell sind, Sicherung "F1" der Leiterplatte VR 18 prüfen.

Verbindung zum Brennersteuergerät LGM 18 prüfen:

 Ist ein Relaistest möglich und die Abfrage der Ist-Temperaturen in Ordnung, Leitung und Steckverbindung 141 prüfen.

Falls Leitung und Steckverbindung in Ordnung sind, Brennersteuergerät austauschen.

#### Hinweis!

Wenn der Relaistest über die Bedieneinheit Comfortrol funktioniert, sind Bedieneinheit, Verbindung Bedieneinheit zur Leiterplatte VR 18 und Leiterplatte in Ordnung.

#### Elektrischen Netzanschluß prüfen

#### **Spannungsbereich**

Die Betriebsspannung am Stecker 40 und 40 A 1 muß zwischen 200 und 250 V~ liegen.

#### Nulleiter

Das Versorgungsnetz muß einen Nulleiter haben.

#### Verpolsicher

Außenleiter "L1" und Nulleiter "N" dürfen nicht vertauscht sein. Ausschließlich verpolsichere Steckverbinder für den elektrischen Netzanschluß verwenden.

#### Schutzmaßnahme

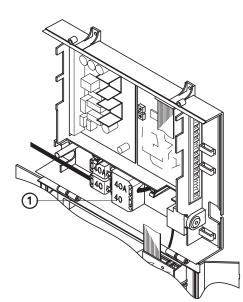
Die elektrische Schutzmaßnahme muß den örtlichen Vorschriften entsprechen.

#### 

Heizkessel, Speicher-Wassererwärmer und Rohrleitungen müssen mit dem Potentialausgleich des Hauses verbunden sein.

#### Hinweis!

Die Spannungsversorgung für den Eurola erfolgt über Stecker 40, Stecker 40 A versorgt Zubehör (z. B. Mischer-Motor) mit Spannung. Anschlüsse dürfen nicht vertauscht sein



#### Kesselwassertemperatur-Sollwert

Sollwert wird nicht erreicht.

- Brennersteuergerät in Reglerstop-Funktion (rote und grüne LED blinken): "TÜV"-Taste ca. 2 Sekunden drücken.
- **2.** Steckverbindung am Bedienteil und am Brennersteuergerät LGM 18 prüfen.
- **3.** Flachbandleitung auf richtige Verlegung prüfen.

Sind die Anschlüsse und Leitungen in Ordnung, Bedienteil der Eurolamatik austauschen.

#### Leiterplatte VR 18

(bei Eurolamatik-OC)

#### Keine Anzeige im Display:

Sicherung "F1" hat ausgelöst.

# Keine Umstellung der Codieradressen möglich:

Ader 2 der Flachbandleitung zwischen Bedieneinheit Comfortrol und Leiterplatte VR 18 unterbrochen.

#### Hinweis!

Im Display erscheint Störung B2 oder B3. Die Regelung arbeitet mit den zuletzt empfangenen Parametern.

DIAGNOSE/RELAIS

02: HEIZKREISPUMPE A <ST. 20A> EIN

>WEITER:....A >ZURÜCK:....B >FACHEINSTELLUNG:..C Relaistest (bei Eurolamatik-OC)

Prüfung der Schaltfunktion verschiedener Relais

Anzeige Bedeutung

01 = Brenner

02\*1 = Heizkreispumpe (im Eurola eingebaut)

04 = Umwälzpumpe zur Speicherbeheizung (Steckverbindung [21])

13 = Trinkwasserzirkulationspumpe, potentialfreier Kontakt (Steckverbindung 28)

14 = Sammelstörmeldung (Steckverbindung 50)

#### Aufruf des Relaistest

Nach Öffnen der Klappe der Bedieneinheit folgenden Weg durch das Menü gehen:

Menüpunkt Taste

→ ANLAGE "D"

→ FACHEINSTELLUNG "C"

→ BITTE CODE "B-C-C-B"

→ DIAGNOSE "A"

— RELAISTEST "A"

Mit dem Menüpunkt WEITER "A" kann das gewünschte Relais angewählt und die Funktion geprüft werden (siehe Tabelle).

#### Hinweis!

Die nicht erwähnten Relais sind bei Eurolamatik-OC ohne Bedeutung. Mit Auswahl des Relais wird nur das entsprechende Gerät angesprochen. Besteht keine Wärmeanforderung bleibt der Brenner beim Relaistest aus.

#### Sicherheitstemperaturbegrenzer prüfen

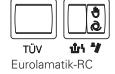
- 1. Schornsteinfeger-Prüfschalter "#" auf "" stellen.
- Taste "TÜV" halten bis Begrenzer anspricht und den Brenner ausschaltet (Störmeldung).
- 3. Sicherheitstemperaturbegrenzer mit geeignetem Werkzeug am Entriegelungsknopf ① und an der Entstörtaste "û ¼" entriegeln.
- **4.** Schornsteinfeger-Prüfschalter "¶" wieder auf "ℚ" stellen.

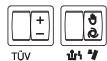


Schalttemperatur: 100°C Bei intaktem Begrenzer steht über den Anschlüssen "47" keine Spannung an. Bei ausgelöstem Begrenzer stehen dort 24 V~ an.

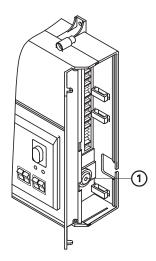
Mögliche Ursachen für die Auslösung:

- zu niedrige Umgebungstemperatur (bei Lagerung vor Neuinstallation unter –10°C)
- gebrochenes oder undichtes Kapillarrohr
- zu hohe Kesselwassertemperatur wegen fehlerhaftem Kesseltemperatursensor
- zu hohe Kesselwassertemperatur wegen ausgefallener Heizkreispumpe.





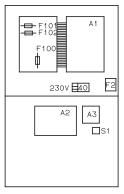
Eurolamatik-OC



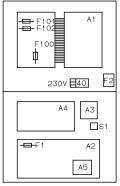
<sup>\*1</sup>Die drehzahlgeregelte Heizkreispumpe wird über eingestellte Drehzahlvorgabe eingeschaltet. An Steckverbinder 20 liegt immer Spannung an.

## Sicherungen prüfen

#### Einbaulage der Sicherungen



Eurolamatik-RC (geöffnet)



Eurolamatik-OC (geöffnet)

- Spannungsmessung über die Sicherung: Ist keine Spannung vorhanden, ist die Sicherung in Ordnung.
- **2.** Spannungsmessung gegen Masse: Ist eine Seite ohne Spannung, Sicherung austauschen.

#### Hinweis!

Unterschiedliche Spannungen beachten. Vielfachmeßgerät einsetzen. Prüfstifte sind ungeeignet.

Hat eine Sicherung ausgelöst, anhand des Schaltplans (siehe Kapitel "Zusatzinformationen") die möglichen Geräte identifizieren und prüfen.

Defekte Sicherung	Auswirkung	Nachgeschaltete Bauteile			
F1 (T1A) Nur Eurolamatik-OC 24 V~	Display der Bedieneinheit Comfortrol ist dunkel (nur Anzeige nach Öffnen der Klappe). Schornsteinfeger-Prüfbetrieb ist möglich.	Leiterplatte VR 18			
F100 (T2,5A) 230 V~	Gerät ohne Netzspannung. Display der Bedieneinheit Comfortrol (nur bei Eurolamatik-OC) ist dunkel (nur Anzeige nach Öffnen der Klappe). Pumpen laufen nicht. Schornsteinfeger-Prüfbetrieb ist nicht möglich.	Pumpen, Netztransformator			
F101 (T2,5A) 24 V~	Keine Kesseltemperatur-Anzeige im Display. Rote und grüne Anzeige an der Rege- lung leuchten. Schornsteinfeger-Prüfbetrieb ist nicht möglich.	Gasarmatur, Gasdruckwächter, Sicherheitstemperaturbegrenzer, Wasserdruckwächter, Luftdruck- wächter, Brennersteuergerät LGM 18 intern, Uhrenthermostat-F (nur bei Eurolamatik-RC)			
F102 (T6,3 A) 15 V~	Keine Kesseltemperatur-Anzeige im Display. Rote und grüne Anzeige an der Rege- lung sind aus. Schornsteinfeger-Prüfbetrieb ist nicht möglich.	Gebläse, Brennersteuergerät LGM 18 intern			

#### **Trinkwassertemperatur-Sollwert**

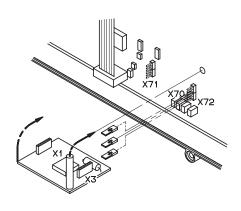
Sollwert wird nicht erreicht.

- Steckverbindung am Bedienteil und am Brennersteuergerät LGM 18 prüfen.
- **2.** Flachbandleitung auf richtige Verlegung prüfen.

Sind die Anschlüsse und Leitungen in Ordnung, Bedienteil der Eurolamatik austauschen.

#### Eurolamatik-OC - Erweiterungsmodul Viessmann 2-Draht-BUS

Für die separate Regelung von einem Heizkreis mit Mischer ist das Erweiterungsmodul Viessmann 2-Draht-BUS notwendig.



**1.** Über die Kurzabfrage 2 an der Bedieneinheit Comfortrol das Vorhandensein des Erweiterungsmoduls abfragen.

#### Aufruf der Kurzabfrage 2

Nach Öffnen der Klappe der Bedieneinheit folgenden Weg durch das Menü gehen:

Menüpunkt Taste
→ ANLAGE "**D**"

→ BETRIEBSZUSTAND "B"

→ WEITER ",A"
bis der Text
,, Kurzabfrage 2"
erscheint

2. Ist das Erweiterungsmodul nicht erkannt, die korrekte Montage prüfen. Dazu auch die Steckverbindungen zum Erweiterungssatz bzw. zur Dekamatik-HK prüfen und die Einstellung des Drehschalters auf der Elektronikleiterplatte der Dekamatik-HK prüfen.

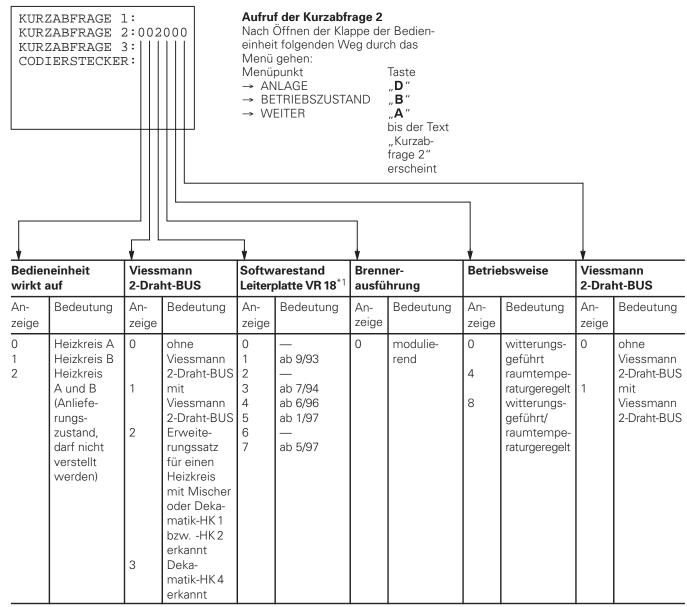
#### Hinweis!

Die Ziffer auf der 6. Stelle von links gibt das Vorhandensein des Erweiterungsmoduls an: 0 nicht erkannt 1 erkannt

Auf dem Erweiterungsmodul blinkt bei intaktem Datenbus eine grüne LED. Ist die LED aus, kann eine Unterbrechung der Datenleitung 141 oder ein vertauschter Anschluß vorliegen.

#### Eurolamatik-OC - Kurzabfrage Viessmann 2-Draht-BUS und Softwarestand

Über die Kurzabfrage 2 können Informationen zum Viessmann 2-Draht-BUS und der Softwarestand der Leiterplatte VR 18 abgerufen werden.



<sup>\*1</sup>Leiterplatte VR 18 mit Softwarestand < 7 können bei Eurolamatik-OC mit Bedieneinheit Comfortrol nicht eingesetzt werden.

#### Eurolamatik-OC - Wandmontagesockel (Best.-Nr. 7450 175)

Der Wandmontagesockel dient zur Aufnahme der Bedieneinheit Comfortrol, wenn diese als Fernbedienung eingesetzt ist.

Der Wandmontagesockel enthält einen Raumtemperatursensor.

Das Funkuhrmodul kann in den Wandmontagesockel eingesetzt werden.

#### Codieradresse Fernbedienung prüfen

#### Codierung 019:000

Fernbedienung arbeitet witterungsgeführt (WS-Funktion) für alle angeschlossenen Heizkreise.

 Bei Anlagen mit einem Heizkreis A (ohne Mischer) oder einem Heizkreis B (mit Mischer)

#### Codierung 019:001

Fernbedienung arbeitet mit Raumtemperaturaufschaltung (RS-Funktion).

## Codierung 019:002

Fernbedienung arbeitet

- im Heizbetrieb witterungsgeführt
- im Absenkbetrieb mit Raumtemperaturaufschaltung (WS/RS-Funktion).

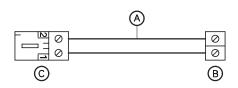
#### Hinweis!

Die Codierschalter auf der Rückseite der Bedieneinheit Comfortrol müssen in folgender Stellung sein:



An der Bedieneinheit im Wandmontagesockel kann die Raumtemperatur abgefragt werden.

Codieradressen siehe Seite 67.



- (A) Anschlußleitung (bauseits)
- (B) Anschlußklemmen Wandmontagesockel
- © Steckverbinder 58 B

 Bei Anlagen mit Heizkreis A (ohne Mischer) und Heizkreis B (mit Mischer)

#### Codierung 019:001

Fernbedienung arbeitet

- für den Heizkreis A witterungsgeführt (WS-Funktion)
- für den Heizkreis B mit Raumtemperaturaufschaltung (RS-Funktion).

#### Codierung 019:002

Fernbedienung arbeitet

- für den Heizkreis A witterungsgeführt (WS-Funktion)
- für den Heizkreis B
  - im Heizbetrieb witterungsgeführt
- im Absenkbetrieb mit Raumtemperaturaufschaltung (WS/RS-Funktion).

# 

#### Eurolamatik-RC - Codieradressen Uhrenthermostat-F

#### Codieradressen aufrufen

1. Rote Taste "I" und Taste "1-7" gleichzeitig ca. 5 Sek. drücken bis Anzeige "00:00" erscheint.

#### Codieradressen wählen

- 1. Mit Taste "⊙" und Einstell-Drehknopf "→" Codierung wählen.
- 2. Mit Taste "1-7" und Einstell-Drehknopf "—" Codierung ändern.

#### Hinweis!

Siehe auch Montageanleitung Uhrenthermostat-F. Übersicht der Codieradressen siehe Seite 70.

#### Eurolamatik-RC - Uhrenthermostat-F (Best.-Nr. 7450 023)

Mit dem Uhrenthermostat-F ist raumtemperaturgeführter Betrieb mit der Eurolamatik-RC möglich.

# 

#### •

#### Funktion ein:

Der Kontakt schaltet von 1-3 nach 1-2:

- Brenner startet und Kesselwassertemperatur wird nach Sollwert geregelt
- Heizkreispumpe wird eingeschaltet.

#### Achtung!

Niemals die Klemme "3" von Uhrenthermostat-F und Eurolamatik-RC (Steckverbindung 🗐) miteinander verbinden.

#### Funktion aus:

Der Kontakt schaltet von 1-2 nach 1-3:

- Brenner wird ausgeschaltet
- Heizkreispumpe läuft noch 12 Minuten nach.

#### Hinweis!

Bei Verdacht auf Leitungsprobleme, Uhrenthermostat-F direkt an die Eurolamatik-RC anschließen.

#### Prüfung

Wärmeanforderung des Speicher-Wassererwärmers unterbinden (Drehknopf "• " auf "–" stellen).

Raumtemperatur-Sollwerte so einstellen, daß mit Heizprogramm-Umschaltung Wärmeanforderung herbeigeführt und beendet werden kann.

#### Steckverbinder 58

 Spannung 24 V~ an Klemmen 1 und 2.

#### Hinweis!

Codieradressen Uhrenthermostat-F siehe Seite 70.

- (A) Relaismodul des Uhrenthermostat-F(B) Kontaktstellung entspricht
- (B) Kontaktstellung entspricht "Brenner aus"
- © Steckverbinder 58 Eurolamatik-RC

#### Neutralisationseinrichtung

- pH-Wert des Kondenswassers mit pH-Meßstreifen prüfen. Ist der pH-Wert < 6,5, Granulat austauschen.
- **2.** Ggf. Granulat bis zur Markierung nachfüllen

#### Hinweis!

Best.-Nr. der pH-Meßstreifen: 9517 678.

Hinweise des Herstellers der Neutralisationseinrichtung beachten.

Das Granulat wird bei der Neutralisation des Kondenswassers verbraucht, der rote Markierungsstreifen zeigt die Mindestfüllhöhe an.

#### Bei Verschmutzung:

Neutralisationseinrichtung mit Leitungswasser spülen.

#### Steckadapter Flüssiggas

Bei Wärmeanforderung:

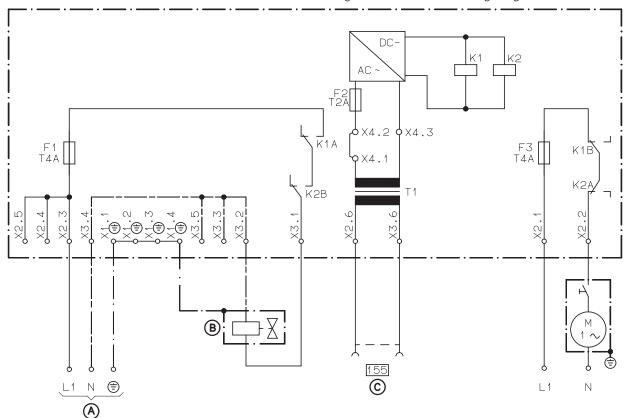
An Steckverbindung 155 liegen 230 V~

Die Relaiskontakte des Steckadapters schalten 230 V  $\sim\,$  zum externen Gasmagnetventil, so daß dieses öffnet.

Nach Ende der Wärmeanforderung oder bei Störabschaltung: Steckverbindung [155] ist spannungslos. Das externe Gasmagnetventil schließt.

#### Hinweis!

Bei Störabschaltung zur Wiederinbetriebnahme die Entstörtaste "��\fundamen " an der Regelung drücken.



F1, F2, F3 Sicherung K1, K2 Relais T1 Transformator  (A) Netzanschluß 230 V ~ 50 Hz
 (B) Zusätzliches Gasmagnetventil (230 V ~) © Anschluß an Eurola

# Übersicht

	Seite
Technische Daten	58
Brennersteuergerät LGM 18	60
Funktionsbeschreibung	60
Programmablauf	
Abfrage von Temperaturen	
Eurolamatik-RC	62
Eurolamatik-OC	62
Externe Betriebsprogramm-Umschaltung	
(Telefonkontakt) <b>bei Eurolamatik-OC</b>	63
Heizungsanlagenschemen	64
Codieradressen	
Eurolamatik-OC Uhrenthermostat-F	
Heizkennlinie einstellen (bei Eurolamatik-OC)	71
Gasblenden, Luftblenden und Gasanschlußschlauch	72
Anschluß- und Verdrahtungsschemen	
Eurolamatik-RC	73
Eurolamatik-OC	75
Einzelteillisten	
Eurola	
Brenner	
Eurolamatik-RC	
Eurolamatik-OC	85
Stichwortverzeichnis	88
Protokoll	89

# **Technische Daten**

Nennspannung: 230 V~ Zulässige Einstellung 50 Hz Umgebungs-Nennfrequenz: Sicherheitstemperaturbegrenzer: 100 °C (nicht Nennstrom: 2,5 A~ temperatur Schutzklasse: - bei Betrieb: 0 bis +40 °C umstellbar) Schutzart: IP 24 D - bei Lagerung Sicherungsnennwerte und Transport: -20 bis +65 °C gemäß EN 60529, – F 100: T 2,5 A durch Aufbau/ Einstellung - F 101: T 2,5 A – F 102: Einbau zu elektronischer T 6,3 A - F 1 (nur bei Eurola-Temperaturwächter gewährleisten – bei Heizbetrieb: 75 °C matik-OC): T 1 A Nennbelastbarkeit des Relaisausgangs - bei Trinkwasser-Vorsicherung (Netz): max. 16 A 78 °C bei 230 V~ erwärmung: -für Trinkwasser-- bei aktiviertem Leistungsaufnahme zirkulations-Schornsteinfeger-– Umwälzpumpe: max. 115 W pumpe 28: 4 (2) A~ Prüfbetrieb: 78 °C - Brenner: max. 20 W - Eurolamatik: max. 10 V A

Gas-Heizkessel, Kategorie I <sub>2ELL</sub> Kategorie II <sub>2ELL3 B/P</sub>		(Erdgas-Ausführung (Flüssiggas-Ausführ			
Nenn-Wärmeleistungsberei		Eurola, 8 bis 15 kW mit MatriX-Strah- lungsbrenner, bauseits umgestellt auf 8 bis 11 kW			
Erdgas-Ausführung  - Raumbeheizung  t <sub>V</sub> /t <sub>R</sub> = 75/60 °C  t <sub>V</sub> /t <sub>R</sub> = 40/30 °C  - Trinkwassererwärmung	kW kW kW	8 bis 11 8,9 bis 12,5 8 bis 18	8 bis 15 8,9 bis 16,5 8 bis 18	8 bis 18 9,1 bis 20,4 8 bis 22	14 bis 24 15,3 bis 26,3 14 bis 24
Flüssiggas-Ausführung  - Raumbeheizung  t <sub>V</sub> /t <sub>R</sub> = 75/60 °C  t <sub>V</sub> /t <sub>R</sub> = 40/30 °C  - Trinkwassererwärmung	kW kW kW	8 bis 11 8,9 bis 12,5 8 bis 18	8 bis 15 8,9 bis 16,5 8 bis 18	8 bis 18 9,1 bis 20,4 8 bis 18	
Nenn-Wärmebelastungsbei Erdgas-Ausführung – Raumbeheizung – Trinkwassererwärmung	reich kW kW	8,4 bis 11,6 8,4 bis 18,9	8,4 bis 15,8 8,4 bis 18,9	8,4 bis 18,9 8,4 bis 23,2	14,6 bis 25,0 14,6 bis 25,0
Flüssiggas-Ausführung – Raumbeheizung – Trinkwassererwärmung	kW kW	8,4 bis 11,6 8,4 bis 18,9	8,4 bis 15,8 8,4 bis 18,9	8,4 bis 18,9 8,4 bis 18,9	<u> </u>
Anschlußwerte*1 bezogen auf die max. Belastu – bei Raumbeheizung mit Gas mit Huß	ıng				
Erdgas E 9,45 kWh/m <sup>3</sup>	m <sup>3</sup> /h	1,22	1,65	2,02	2,65
34,01 MJ/m <sup>3</sup> Erdgas LL 8,13 kWh/m <sup>3</sup>	m <sup>3</sup> /h	1,41	1,92	2,31	3,08
29,25 MJ/m <sup>3</sup> Flüssiggas 12,79 kWh/kg 46,04 MJ/kg	kg/h	0,90	1,22	1,47	
– bei Trinkwassererwärmung mit Gas mit H <sub>uB</sub>					
Erdgas E 9,45 kWh/m <sup>3</sup> 34,01 MJ/m <sup>3</sup>	m <sup>3</sup> /h	2,02	2,02	2,42	2,65
Erdgas LL 8,13 kWh/m <sup>3</sup> 29,25 MJ/m <sup>3</sup>	m <sup>3</sup> /h	2,32	2,32	2,82	3,08
Flüssiggas 12,79 kWh/kg 46,04 MJ/kg	kg/h	1,47	1,47	1,47	
Produkt-ID-Nummer		CE-0085 AQ 0004	CE-0085 AQ 0004	CE-0085 AQ 0258	CE-0085 AQ 0445

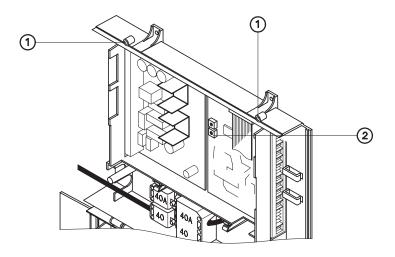
<sup>\*</sup>¹Anschlußwerte dienen nur der Dokumentation (z. B. im Gasantrag) oder zur überschlägigen, volumetrischen Ergänzungsprüfung der Einstellung. Wegen der werkseitigen Einstellung dürfen die Gasdrücke nicht abweichend von diesen Angaben verändert werden.

# **Technische Daten (Fortsetzung)**

#### Nenn-Wärmeleistungsbereich auf 8 bis 11 kW umstellen

#### Hinweis!

Der Nenn-Wärmeleistungsbereich des Eurola mit MatriX-Strahlungsbrenner mit **8 bis 15 kW** kann für Raumbeheizung auf **8 bis 11 kW** umgestellt werden (Leistung für Trinkwassererwärmung bleibt 8 bis 18 kW).



- Rechtsanschlag 15 kW (Anlieferungszustand)
- Linksanschlag 11 kW

- **1.** Schrauben ① lösen und Eurolamatik nach unten aufklappen.
- 2. Potentiometer ② (P 900) von 15 kW (Anlieferungszustand) auf 11 kW umstellen.
- **3.** Das dem "Beipack Eurola" beiliegende Typenschild unterzeichnen und neben das Originaltypenschild kleben.

# Brennersteuergerät LGM 18

#### **Funktionsbeschreibung**

#### Elektronische Zündung

Die Zündung der Gasflamme während Vorzündzeit und Flammenbildungszeit erfolgt vollautomatisch mittels Zündelektroden (Elektrodenabstand 3 bis 3,5 mm).

#### Flammenüberwachung mit Ionisationselektrode

Die Flammenüberwachung erfolgt unter Ausnutzung der Leitfähigkeit und der Gleichrichterwirkung heißer Flammengase. Dazu wird eine Wechselspannung an die in die Flamme ragende Fühlerelektrode aus hitzebeständigem Material angelegt. Der beim Vorhandensein einer Flamme fließende Strom (Ionisationsstrom) bildet das Flammensignal, das auf den Eingang des Flammensignalverstärkers gegeben wird. Dieser

ist so ausgelegt, daß er ausschließlich auf die Gleichstromkomponente des Flammensignals reagiert.

Damit ist sichergestellt, daß ein Kurzschluß zwischen Fühlerelektrode und Masse kein Flammensignal vortäuschen kann (da in diesem Fall ein Wechselstrom fließen würde).

Der Ionisationsstrom soll mindestens 15 µA betragen.

#### Verhalten bei Störungen

Die Brennersteuergeräte der Typenreihe LGM erfüllen die Normen DIN 4788 und EN 298. Sie haben deshalb folgende sicherheitstechnische Eigenschaften: Innerhalb einer Schaltfolge wird ein selbsttätiger Eigentest des Flammenüberwachungskreises und der Sicherheitseinrichtung für Sicherheitsabschaltung auf Funktionstüchtigkeit durchgeführt. Nach einer Erkennung von Fehlern erfolgt entweder kein Start oder es wird eine Störabschaltung ausgelöst.

Bei allen sicherheitsrelevanten Störungen wird grundsätzlich die Brennstoffzufuhr unterbrochen.

Störabschaltung erfolgt

- bei ausbleibender Flammenbildung nach Ablauf der Flammenbildungszeit,
- bei ununterbrochenem nachzeitigem Flammensignal von mehr als 3 Sekunden,
- bei falscher Luftdruckwächtermeldung länger als 51 Sekunden,
- bei internen Fehlern.

Bei Unterspannung funktioniert das Brennersteuergerät entweder ohne Fehlfunktion oder geht in Reset-Stellung (Brennstoffventil geschlossen). Beim Wiederansteigen der Spannung auf den Normalwert ist das Brennersteuergerät erneut startbereit.

#### **Entriegelung**

Nach einer Störabschaltung kann das Brennersteuergerät manuell durch Betätigung der Entrigelung Brennerstörung "也"" entriegelt werden. Gleichzeitig erfolgt Reset für die Steuerelektronik.

# Brennersteuergerät LGM 18 (Fortsetzung)

#### **Programmablauf**

Grüne LED- Anzeige "l⇒"	Anzeige Display in Kurzabfrage 1 2. Stelle (siehe Seite 47)	Gebläse- motor	Luft- druck- wächter	Zünd- einheit	lonisa- tions- über- wachung	Magnet- ventile	Gas- druck- wächter	Programmablauf	Maxi- male Zeit- dauer
aus	0							Betriebsbereitschaft	
	1	1						Anforderung	
	2							Start und Hochlauf des Gebläses	51 Sek.
	3							Vorspülzeit	16 Sek.
								Bremszeit	51 Sek.
an	4	1				_		Vorzündzeit	3 Sek.
	5							Sicherheitszeit	
	6-7	1						Brennerbetrieb	12 Std.
aus	8	1						Abschaltung	
								Luftdruckwächterprüfung	51 Sek.
	9							Prüfzeit	

#### Betriebsbereitschaft

Wartezeit bis zur nächsten Wärmeanforderung. Der Luftdruckwächter muß zurückgeschaltet sein und die Drehzahlrückmeldung (HALL) muß Gebläsestillstand signalisieren.

#### Start und Hochlauf des Gebläses

Start mit Regleranforderung, sofern Gasdruck ausreichend ist und kein Luftdruck erkannt wird. Der Gebläsemotor erhält Spannung. Nach 51 Sekunden müssen das Drehzahlsignal (HALL) und das Luftdrucksignal vorliegen, sonst erfolgt Störmeldung. Während des Gebläsehochlaufs erfolgen die Eigentests innerhalb des Brennersteuergeräts LGM 18.

#### Vorspülzeit

Feuerraum und Schornstein werden bei maximaler Gebläsedrehzahl durchspült. Fehlt das Luftdruckwächter-Signal erfolgt Außerbetriebsetzung und Störmeldung.

#### **Bremszeit**

Herunterfahren der Gebläsedrehzahl auf Startlast. Bleibt die Drehzahlmeldung (HALL) aus, erfolgt Störabschaltung.

#### Vorzündzeit

Zündfunke setzt ein.

#### Sicherheitszeit

Die Magnetventilspulen erhalten Spannung, die Zündung wird abgeschaltet, die Flammenüberwachung aktiviert. Wird die Flamme (Ionisationsstrom min. 15 μΑ) nicht erkannt, erfolgt Störabschaltung.

# Brennerbetrieb (grüne LED leuchtet)

Der Brennerbetrieb beginnt nach Ablauf der Sicherheitszeit mit erfolgreicher Flammenerkennung und bleibt bis zur Reglerabschaltung bestehen. Bei Dauerbetrieb erfolgt nach 12 Stunden ein selbsttätiger Neustart. Wird Flammenausfall erkannt, erfolgt Heimlauf und Neustart.

#### **Abschaltung**

Die Brennstoffventile und die Flammenüberwachung werden ausgeschaltet. Es laufen interne Tests ab.

#### Luftdruckwächterprüfung

Der Luftdruckwächter muß nach Ablauf der Schließzeit zurückgeschaltet sein. Wenn der Luftdruckwächter nicht zurückschaltet oder wenn noch eine Flamme erkannt wird, erfolgt Störmeldung.

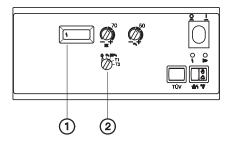
#### **Prüfzeit**

Heimlauf ist das Ende der Außerbetriebsetzung nach einer Regelabschaltung.
Heimlauf erfolgt auch nach Entstören,

Heimlauf erfolgt auch nach Entstoren, fehlendem Gasdruck, falschem Luftdruck, falscher Drehzahlmeldung, Flammenausfall während des Betriebes oder Wegfall der Wärmeanforderung vor Beginn der Sicherheitszeit.

# Abfrage von Temperaturen

#### **Eurolamatik-RC**



Im Display ① der Eurolamatik-RC können die Soll- und Istwerte von

- Kesselwassertemperatur
- Speicherwassertemperatur

angezeigt werden.

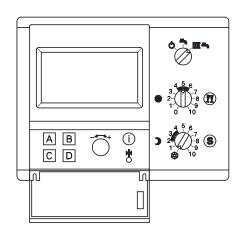
Für Anzeige der Istwerte, Programmwahlschalter ② für

- Kesselwassertemperatur auf "🎹 ち "
- Trinkwassertemperatur auf " \*\* " stellen.

#### Achtung!

Nach Abfrage den Programmwahlschalter auf die ursprüngliche Stellung zurück stellen.

#### **Eurolamatik-OC**



Im Display der Bedieneinheit Comfortrol können die folgenden Soll- und Istwerte abgefragt werden:

- Außentemperatur
- Kesselwassertemperatur
- Vorlauftemperatur (nur Sollwert) des Heizkreises mit Mischer (nur wenn der Erweiterungssatz für den Heizkreis mit Mischer angebaut ist)
- Raumtemperatur (wenn Bedieneinheit Comfortrol mit Wandmontagesockel als Fernbedienung eingesetzt ist).

Nach Öffnen der Klappe der Bedieneinheit folgenden Weg durch das Menü gehen:

Menüpunkt Taste
→ HEIZKREIS A oder "**A**"
HEIZKREIS B oder "**B**"

ANLAGE "D"

→ BETRIEBSZUSTAND "C" oder "B"

→ WEITER "A"

#### Hinweis!

Je nach Codierung wird im Display die Kesselwassertemperatur oder die Außentemperatur im ersten Menü angezeigt.

- Trinkwassertemperatur

Nach Öffnen der Klappe der Bedieneinheit folgenden Weg durch das Menü gehen:

Menüpunkt Taste

→ WARMWASSER "C"

→ SPEICHER "A"

→ BETRIEBSZUSTAND "C"

#### Hinweis!

Bei Eurola mit nebenhängendem Kleinspeicher VertiCell-W (30 Liter) kann die Isttemperatur am 2. Speichertemperatursensor 4 unter Codieradresse "047:..." abgefragt werden (Angabe in °C).

# Externe Betriebsprogramm-Umschaltung (Telefonkontakt) bei Eurolamatik-OC

Für diese Funktion muß ein Zusatzgerät (z. B. Dekatel-F) angeschlossen sein.

Das Umschalten erfolgt zwischen den in der Tabelle zugeordneten Betriebsprogrammen.

Die Stellung des Betriebsprogramm-Wahlschalters bleibt jedoch unverändert. Durch einen weiteren Anruf wird auf das vorgewählte Betriebsprogramm zurückgeschaltet.

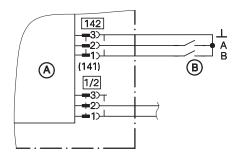
#### Hinweise!

Die Betriebsprogramm-Umschaltung betrifft beide Heizkreise (Heizkreis A und B).

Sind die Heizkreise per Telefon umgeschaltet worden, erscheint im Anzeigefeld der Bedieneinheit Comfortrol zusätzlich (bei geschlossener Klappe) der Text:

"TELE.PROG.".

Vorgewähltes Betriebsprogramm	Umgeschaltetes Betriebsprogramm (nach Telefonanruf)
O → M →	entspricht dauernd Heizbetrieb und Trinkwassererwärmung
<b>2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1</b>	entspricht Abschaltbetrieb mit Frostschutzüberwachung
2 1 6 7 8 10 10	entspricht bei Codierung "0C8:001" (Anlieferungszustand) Abschaltbetrieb mit Frostschutzüberwachung
	entspricht bei Codierung "0C8:000" dauernd Heizbetrieb und Trinkwasser- erwärmung
<b>•</b> • • • • • • • • • • • • • • • • • •	entspricht Abschaltbetrieb mit Frostschutzüberwachung



- A Leiterplatte VR 18
- B) Potentialfreie Kontakte (bauseits)
- A: Externe Brennereinschaltung
- B. Externe Betriebsprogramm-Umschaltung

# Heizungsanlagenschemen

#### Einstellen des Heizungsanlagenschemas

#### (bei Eurolamatik-OC)

Die Regelung wird je nach Ausstattung der Anlage angepaßt. Im Anlieferungszustand ist das Heizungsanlagenschema "000:000" codiert. Bei Anschluß eines Speicher-Wassererwärmers wird die Codierung automatisch erkannt.

Bei Anschluß eines Heizkreises mit Mischer muß die Regelung umcodiert werden.

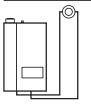
Dazu wird das zugehörige Heizungsanlagenschema in der Codieradresse "000" codiert.

Für weitergehende Einstellungen bitte die Nummern der Schemen beachten.

Schrittfolge zum Aufrufen der Codierebene siehe Seite 65.

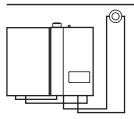
#### Hinweis!

Wenn nur der Heizkreis B mit Mischer angeschlossen ist (also kein direkt angeschlossener Heizkreis), müssen alle Schaltzeitpunkte für Heizkreis A auf "———" und die Neigung der Heizkennlinie für Heizkreis A auf "0" gestellt werden.



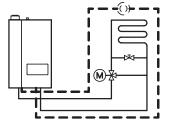
#### Schema "000:000"

Heizungsanlage mit einem Heizkreis ohne Mischer, ohne Trinkwassererwärmung.



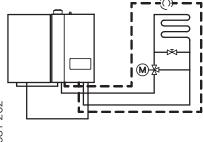
#### Schema "000:001"

Heizungsanlage mit einem Heizkreis ohne Mischer, mit Trinkwassererwärmung.



#### Schema "000:002"

- Heizungsanlage mit einem Heizkreis mit Mischer, ohne Trinkwassererwärmung oder
- Heizungsanlage mit einem Heizkreis mit Mischer und einem Heizkreis ohne Mischer, ohne Trinkwassererwärmung.

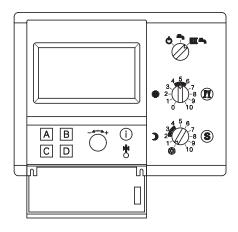


#### Schema "000:003"

- Heizungsanlage mit einem Heizkreis mit Mischer, mit Trinkwassererwärmung
- Heizungsanlage mit einem Heizkreis mit Mischer und einem Heizkreis ohne Mischer, mit Trinkwassererwärmung.

# Codieradressen

#### **Eurolamatik-OC**



Die Codierung der Eurolamatik-OC wird mit den Tasten "A", "B", "C" und "D" und dem Einstell-Drehknopf "-----" der Bedieneinheit vorgenommen.

- **1.** Hauptschalter (außerhalb des Aufstellraumes) einschalten.
- **2.** Netzschalter an der Regelung einschalten.
- **3.** Nach Öffnen der Klappe der Bedieneinheit folgenden Weg durch das Menü gehen:

Menüpunkt Taste

→ ANLAGE "D"

→ FACHEINSTELLUNG "C"

→ BITTE CODE: "B-C-C-B"

→ CODIERUNG 1 "B"

oder

CODIERUNG 2 "C"

Durch Drücken der Taste "A" (WEITER) oder "B" (ZURÜCK) gewünschte Codieradresse wählen.
Mit Einstell-Drehknopf "—" (ÄNDERN) die jeweilige Codieradresse umstellen.
Mit Taste "D" Umstellung bestätigen (Umstellung wird gespeichert).

#### Hinweis!

Alle Einstellungen werden im Menü "Facheinstellungen" durchgeführt, in dem sich "Codierung 1" (wichtigste Codieradressen in Klartext) und "Codierung 2" (alle Codieradressen) befinden.

Wenn Änderungen in Codierung 1 vorgenommen und bestätigt werden, werden diese automatisch in Codierung 2 übernommen und umgekehrt.

#### Gesamtübersicht Codieradressen Eurolamatik-OC

Codierung im Anlieferungs- zustand Adresse: Wert	Funktionsa	rt	Codierungs- änderung Adresse: Wert	Mögliche Umstellung
000:000		s ohne Mischer, e Trinkwassererwärmung	000:001 <sup>*1</sup>	Ein Heizkreis ohne Mischer, Anlage mit Trinkwassererwärmung Ein Heizkreis mit Mischer,
			000:002 2	Anlage ohne Trinkwassererwärmung Ein Heizkreis mit Mischer, Anlage mit Trinkwassererwärmung
001:	nicht verste	llen		
003:001	Speicher	Mit Vorrangschaltung auf Heiz- kreispumpe(n)	003:000	Ohne Vorrangschaltung auf Heizkreispumpe(n)
004:000	Heizkreis- pumpe	Heizkreispumpe aus bei externer Anforderung	004:001	Heizkreispumpe ein bei externer Anforderung
005:001	Heizkreis- pumpe	Mit Heizkreispumpenlogik- Funktion	005:000	Ohne Heizkreispumpenlogik-Funktion
006:001	Heizkreis- pumpe	Heizkreispumpendrehzahl im reduzierten Bereich gemäß Codieradresse "044:"	006:000	Heizkreispumpendrehzahl im reduzierten Bereich gemäß Codieradresse "046:"
007:000	Speicher	Einstellbereich der Trinkwasser- temperatur 10 bis 60 °C	007:001	Einstellbereich der Trinkwassertemperatur 10 bis 70 °C Achtung! Max. zulässige Speicherwasser- temperatur beachten.
008:000	nicht verste	llen		
009:000	Bedien- einheit	Anzeige der Kesselwasser- temperaturen	009:001	Anzeige der Außentemperatur
010:000	nicht verste	llen		
011:000	nicht verste	llen		
012:000	nicht verste	llen		
013:001	Heizkreis- pumpe	Mit drehzahlgeregelter Heiz- kreispumpe	013:000	Stufige Heizkreispumpe (z.B. Übergangsweise im Servicefall)
014:000*3	Heizkreis	Partytaste "¶"wirkt auf Heiz- kreis B	014:001*3	Partytaste "M" wirkt auf Heizkreis A und Heizkreis B
015:000	nicht verste	llen		
016:000	nicht verste	llen		
017:001	Speicher	Umwälzpumpe schaltet sofort ein	017:000	Umwälzpumpe wird kesseltemperaturabhängig eingeschaltet
018:000	Speicher	Umwälzpumpe mit Nachlauf	018:001	Umwälzpumpe ohne Nachlauf

<sup>\*1</sup>Codierung für Anlagen mit Trinkwassererwärmung wird automatisch erkannt.

<sup>\*&</sup>lt;sup>2</sup>Bei Anlagen mit einem Heizkreis ohne Mischer und einem Heizkreis mit Mischer gelten auch diese Codierungen. \*<sup>3</sup>Nur bei Heizungsanlagenschemen "000:002" und "000:003" (Heizungsanlagen mit einem Heizkreis mit Mischer).

#### Gesamtübersicht Codieradressen Eurolamatik-OC (Fortsetzung)

Codierung im Anlieferungs- zustand Adresse: Wert	Funktionsa	rt	Codierungs- änderung Adresse: Wert	Mögliche Umstellung
019:000	Bedien- einheit bzw. Fernbe- dienung	Witterungsgeführter Betrieb (WS-Funktion) für alle ange- schlossene Heizkreise	019:001*1 019:002*1	<ul> <li>Bei Anlagen mit einem Heizkreis ohne Mischer oder einem Heizkreis mit Mischer: Betrieb mit Raumtemperaturaufschaltung (RS-Funktion)</li> <li>Bei Anlagen mit einem Heizkreis ohne Mischer und einem Heizkreis mit Mischer: Witterungsgeführter Betrieb (WS-Funktion) für den Heizkreis ohne Mischer und Betrieb mit Raumtemperaturaufschaltung (RS-Funktion) für den Heizkreis mit Mischer</li> <li>Bei Anlagen mit einem Heizkreis ohne Mischer oder einem Heizkreis mit Mischer: Witterungsgeführter Betrieb (WS-Funktion) im Heizbetrieb und Betrieb mit Raumtemperaturaufschaltung (RS-Funktion) im Absenkbetrieb</li> <li>Bei Anlagen mit einem Heizkreis ohne Mischer und einem Heizkreis mit Mischer: Witterungsgeführter Betrieb (WS-Funktion) für den Heizkreis ohne Mischer und witterungsgeführter Betrieb im Heizbetrieb und Betrieb mit Raumtemperaturaufschaltung im Absenkbetrieb (WS/RS-Funktion) für den Heizkreis mit Mischer</li> </ul>
027:000	nicht verstel	len		
028:000	Heizkessel	Während der Trinkwasser- erwärmung ist die Kessel- wassertemperatur um max. 20 K höher als die Speicherwasser-Solltemperatur	028:001	Während der Trinkwassererwärmung ist die Kesselwassertemperatur durch den Tempe- raturwächter auf 78 °C begrenzt
029:001	nicht verstel	len		
033:000	nicht verstel	len		
034:000	nicht verstel	len		
036:000	Heizkreis- pumpe	Ohne Schnellaufheizung	036:001	Mit Schnellaufheizung
038:020	Minimale Vo	rlauftemperatur im Heizbetrieb	020 bis 127	
042:075	<del>                                     </del>	esselwassertemperatur im Heiz-	000 bis 127	
044:020	Heizkreis- pumpe	Mindest-Drehzahl der Heiz- kreispumpe; ca. 1100 U/min	044:001 bis 044:100*2	Kleinster Wert für untere Drehzahl der Heiz- kreispumpe; ca. 700 U/min Größter Wert für untere Drehzahl der Heiz- kreispumpe; ca. 2700 U/min

 $<sup>^{*1}</sup>$ Umstellung nur sinnvoll, wenn die Bedieneinheit im Wandmontagesockel eingesetzt ist.  $^{*2}$ Ein Schritt entspricht ca. 20 U/min.

#### Gesamtübersicht Codieradressen Eurolamatik-OC (Fortsetzung)

Codierung im Anlieferungs- zustand Adresse: Wert	Funktionsar	t	Codierungs- änderung Adresse: Wert	Mögliche Umstellung
045:065	Heizkreis- pumpe	Höchst-Drehzahl der Heiz- kreispumpe; ca. 2700 U/min	045:001 bis 045:100 <sup>*1</sup>	Kleinster Wert für obere Drehzahl der Heiz- kreispumpe; ca. 700 U/min Größter Wert für obere Drehzahl der Heiz- kreispumpe; ca. 2700 U/min

<sup>\*1</sup>Ein Schritt entspricht ca. 20 U/min.

**Codierungen 045:**\_\_\_ gemäß folgender Tabelle einstellen

Nenn-Wärmeleistung Eurola in kW	Erforderliche Restförderhöhe in mWS						
		Codierung	Volumen- strom	Codierung	Volumen- strom	Codierung	Volumen- strom
11	1,5	:037	0,47	:039	0,63	:044	0,95
	2,0	:047	0,47	:048	0,63	:053	0,95
	3,0	:064	0,47	:066	0,63	:069	0,95
15	1,5	:040	0,65	:043	0,86	:051	1,29
	2,0	:048	0,65	:052	0,86	:058	1,29
	3,0	:066	0,65	:068	0,86	:075	1,29
18	1,5	:042	0,77	:047	1,03	:056	1,55
	2,0	:051	0,77	:055	1,03	:063	1,55
	3,0	:067	0,77	:072	1,03	:078	1,55
24	1,5 2,0 3,0	:046 :054 :071	1,03 1,03 1,03	:052 :060 :076	1,38 1,38 1,38	:070 *1 *1	2,07

\*1Keine Restförderhöhe verfügbar.

046:045	Heizkreis- pumpe	Drehzahl der Heizkreispumpe im reduzierten Betrieb; ca. 1700 U/min	046:001 bis 046:100*1	Kleinster Wert für Drehzahl der Heizkreis- pumpe im reduzierten Betrieb; ca. 700 U/min Größter Wert für Drehzahl der Heizkreis- pumpe im reduzierten Betrieb; ca. 2700 U/min
047:	Speicher	Isttemperatur am Speicher- temperatursensor 4 in °C (keine Einstellung möglich)		
048:000	nicht verste	len		
049:	Betriebsstunden "Hunderter" an 3. Stelle von links		049:000	Rücksetzung der Betriebsstunden
050:		nden "Einer" an 3. Stelle und n 2. Stelle von links	050:000	Rücksetzung der Betriebsstunden
055:040	nicht verste	len		
085:032	nicht verstellen			
086:032	nicht verste	nicht verstellen		
088:007	nicht verste	nicht verstellen		
089:008	nicht verste	len		
0A0:020	nicht verste	len		
0A1:006	nicht verste	len		
0A2:000	nicht verstellen			
0A3:	nicht verstellen			
0A4:	nicht verste	nicht verstellen		
0A5:	nicht verstellen			
0A6:	nicht verste	len		

<sup>\*1</sup>Ein Schritt entspricht ca. 20 U/min.

#### Gesamtübersicht Codieradressen Eurolamatik-OC (Fortsetzung)

Codierung im Anlieferungs- zustand	Funktionsa	rt	Codierungs- änderung	Mögliche Umstellung
Adresse: Wert			Adresse: Wert	
0A7:060	Speicher	Sollwert der "Zusatzfunktion für die Trinkwassererwärmung" (Trinkwasser kurzfristig auf 60°C)	A07:061 bis A07:070	Einstellbereich zwischen 61 und 70 °C
0A8:	6.letzter Stö	rungscode		
0A9:	5.letzter Stö	rungscode		
0B0:	4.letzter Stö	rungscode		
DB1:	3.letzter Stö	rungscode		
0B2:	vorletzter St	örungscode		
OB3:	letzter Störu	ngscode		
0B4:	nicht verstel	llen		
OC1:011	nicht verstel	llen		
DC2:008	nicht verstel	len		
0C5:000	Speicher	Ohne "Zusatzfunktion für die Trinkwassererwärmung"	0C5:001 0C5:002 0C5:003 bis 0C5:014 0C5:015	Kurzzeit. Aufheizen 1 × täglich Kurzzeit. Aufheizen alle 2 Tage 1 × täglich Kurzzeit. Aufheizen alle 3 Tage 1 × täglich bis alle 14 Tage 1 × täglich Kurzzeit. Aufheizen 2 × täglich
0C6:000	nicht verstel	llen		
0C7:003	Sommer- Winterzeit- Umschal- tung	Automatisch (Einsatz des Funkuhrmoduls wird automatisch erkannt)	0C7:000 0C7:001 0C7:002	S/WUmstellung manuell/Datumsänderung gesperrt S/WUmstellung automatisch S/WUmstellung manuell/Datumsänderung freigegeben
OC8:001	Externe Betriebs- programm- Umschal- tung	Geöffneter Kontakt: Raumheizung ein/ Trinkwassererwärmung ein (nach Zeitprogramm). Geschlossener Kontakt: Raumheizung aus/ Trinkwassererwärmung aus.	0C8:000	Geöffneter Kontakt: Raumheizung ein/ Trinkwassererwärmung ein (nach Zeitprogramm). Geschlossener Kontakt: dauernd Raumheizung ein/Trinkwassererwärmung ein (unabhängig vom eingestellten Zeitprogramm).
0C9:003	Beginn Som	merzeit: März	0C9:001 bis 0C9:012	Januar bis Dezember
0D0:005	Beginn Som	merzeit: letzte Woche des Monats		Woche 1 bis Woche 5 des gewählten Monats
0D1:007		merzeit: letzter Wochentag (Sonntag)	0D1:001 bis 0D1:007	Montag bis Sonntag
0D2:010	Beginn Wint	terzeit: Oktober	0D2:001 bis 0D2:012	Januar bis Dezember
0D3:005	Beginn Wint	terzeit: letzte Woche des Monats	0D3:001 bis 0D3:005	Woche 1 bis Woche 5 des gewählten Monats
0D4:007	Beginn Wint	terzeit: letzer Wochentag (Sonntag)	0D4:001 bis 0D4:007	Montag bis Sonntag
0D5:000	Bedien- einheit	Normaldarstellung der Anzeige bei geschlossener Klappe		Großdarstellung von Uhrzeit und Außentemperatur bei geschlossener Klappe
0D6:000	Bedien- einheit	Anzeige der Temperaturen in "°C"(° Celsius)	0D6:001	Anzeige der Temperaturen in "°F" (° Fahren heit)

# Zusatzinformationen

# Codieradressen (Fortsetzung)

#### Uhrenthermostat-F (Zubehör)

#### Datum

28:00	Keine manuelle Einstellung möglich
28:0:	Manuelle Einstellung möglich

#### Funkuhrmodul

17:00	Funkuhrmodul erkannt
17:01	Funkuhrmodul Empfangstest/Inbetriebnahme

#### Funkdatenübertragung

15:00	Funkdatenübertragung aktiv (Normalstellung)
18:01	Sender-Test (Test und Inbetriebnahme)

#### Sommer-/Winterzeit

27:01	Automatische Umstellung
27:88	Keine automatische Umstellung

#### Folgende Codierungen nicht verstellen:

80:50

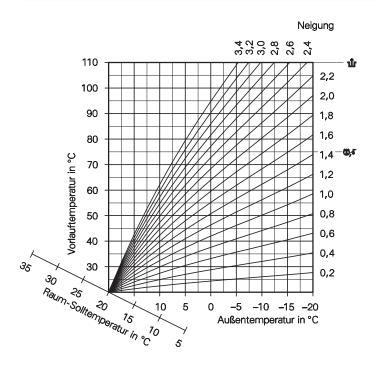
13:00

24:01

25:00

# Heizkennlinie einstellen bei Eurolamatik-OC

#### Heizkennlinie



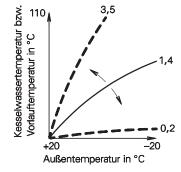
Die Heizkennlinien stellen den Zusammenhang zwischen Außentemperatur und Kesselwasser- bzw. Vorlauftemperatur dar.

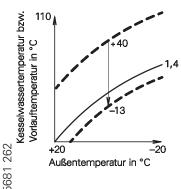
Vereinfacht: je niedriger die Außentemperatur, desto höher die Kesselwasser- bzw. Vorlauftemperatur. Von der Kesselwasser- bzw. Vorlauftemperatur ist wiederum die Raumtemperatur abhängig. Bei anderer Raumtemperatureinstellung

werden die Kennlinien parallel der Raum-Solltemperaturachse verschoben.

Im Anlieferungszustand eingestellt:

- Neigung "⋈" = 1,4
- Niveau "**∠**"= 0





#### 1. Neigung ändern

Nach Öffnen der Klappe der Bedieneinheit folgenden Weg durch das Menü gehen:

Menüpunkt Taste

→ HEIZKREIS A "A"

oder

HEIZKREIS B "B"

→ HEIZKENNLINIE "B"

→ ÄNDERN "A"

#### 2. Niveau ändern

Nach Öffnen der Klappe der Bedieneinheit folgenden Weg durch das Menü gehen:

Menu genen:	
→ HEIZKREIS A	" <b>A</b> "
oder	
HEIZKREIS B	"B"
→ HEIZKENNLINIE	"B"
→ ÄNDERN	$2 \times {}_{\prime\prime}\mathbf{A}^{\prime\prime}$

# Gasblenden, Luftblenden und Gasanschlußschlauch

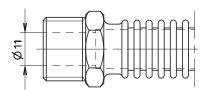
#### Gasblenden, Luftblenden

Eurola für	Nenn-Wärmeleistungsbereich (kW) bei Raumbeheizung	8 bis 15 (8 bis 11) <sup>*1</sup>	8 bis 18	14 bis 24
Erdgas	Luftblende			24
	Gasblende  Bei der Gasblende für Erdgas E sind die Kerben nur auf einer Seite der Blende  Hinweis!  Bei Umstellung auf Erdgas LL muß die Gasblende ausgebaut werden.			
Flüssiggas	Luftblende			_
	Gasblende  Bei der Gasblende für Flüssiggas sind die Kerben auf beiden Seiten der Blende			_

<sup>\*1</sup>Eurola mit 8 bis 15/18 kW kann für Raumbeheizung auf 8 bis 11 kW (Trinkwassererwärmung bleibt 8 bis 18 kW) umgestellt werden.

#### Gasanschlußschlauch

Durchmesser Gasaustritt 11 mm



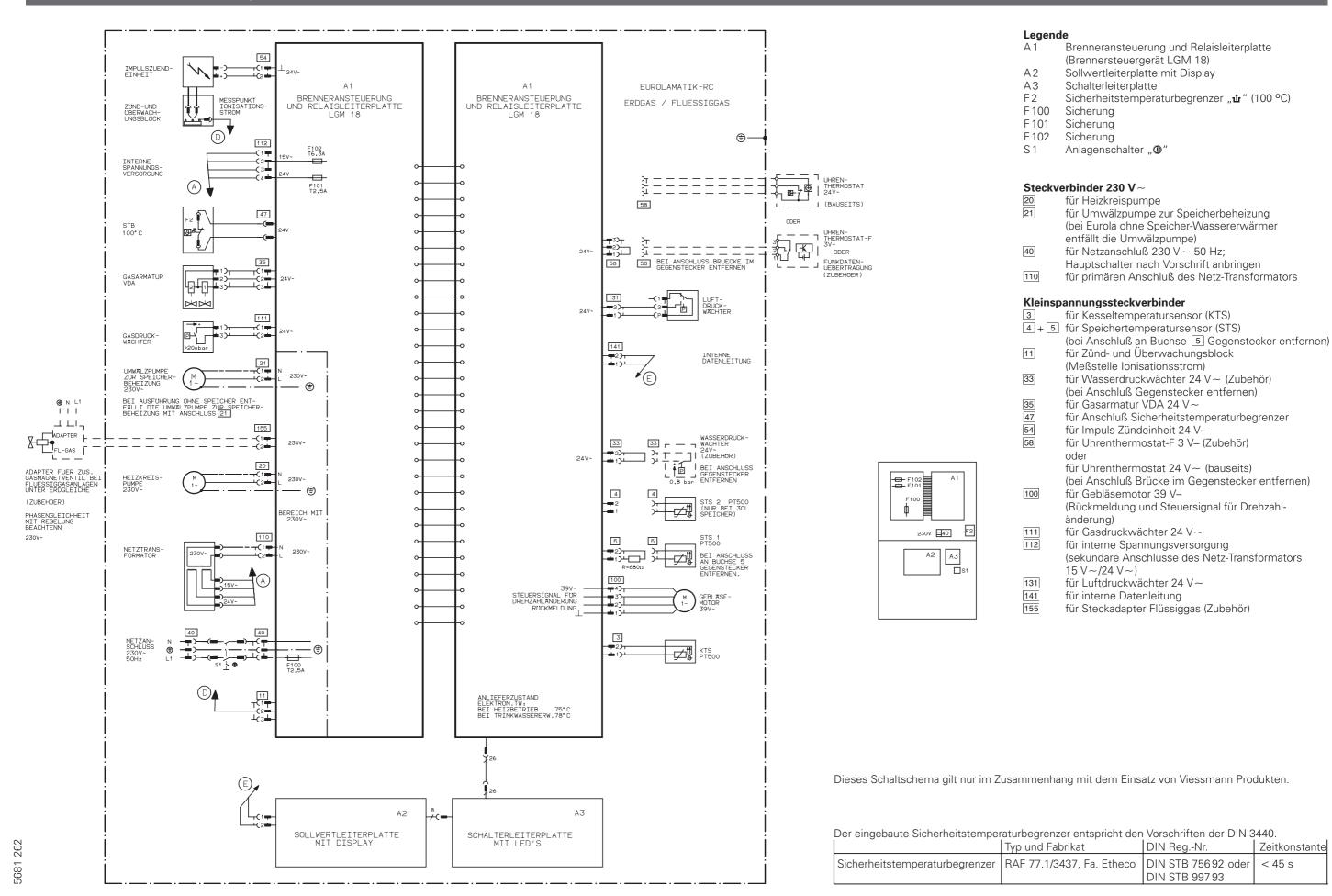
#### Hinweis!

Bei Austausch eines Gasanschlußschlauches ohne O-Ring gegen einen Gasanschlußschlauch mit O-Ring muß der dem Gasanschlußschlauch mit O-Ring beiliegende Messingwinkel gegen den Stahlwinkel an der Gasarmatur ausgetauscht werden. Gasblende (falls vorhanden) aus dem ausgetauschten Gasanschlußschlauch heraus- und in den Messingwinkel einschrauben.

#### Eurola für Flüssiggas

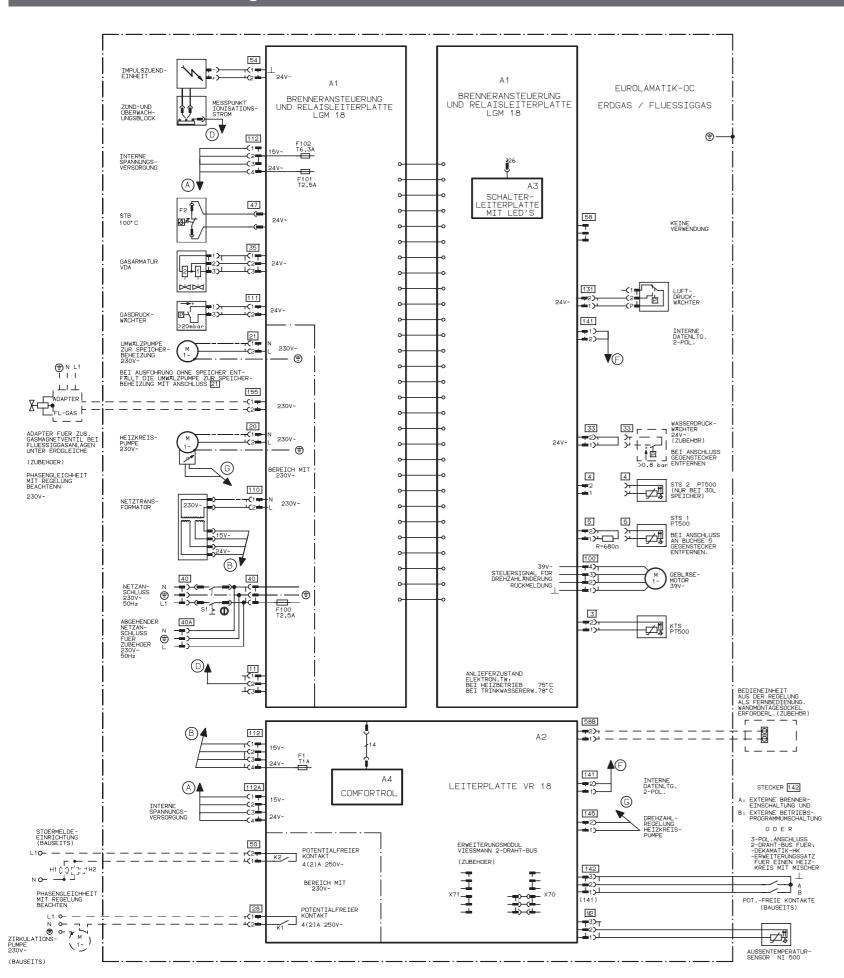
In der Steuerleitung (Luftdruck) zur Gasarmatur ist eine Drossel eingebaut.

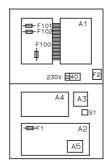
# Anschluß- und Verdrahtungsschema der Eurolamatik-RC



Zeitkonstante

# Anschluß- und Verdrahtungsschema der Eurolamatik-OC





#### Legende

9	
A 1	Brenneransteuerung und Relaisleiterplatte
	(Brennersteuergerät LGM 18)
A 2	Leiterplatte "Witterungsgeführte Regelung"
А3	Schalterleiterplatte mit LED
A4	Bedieneinheit
A 5	Erweiterungsmodul Viessmann 2-Draht-BUS
	(Zubehör)
F 1	Sicherung
F2	Sicherheitstemperaturbegrenzer "1 (100 °C)
F 100	Sicherung
F 101	Sicherung
F 102	Sicherung
H1, H2	? Störmeldeeinrichtung
K1, K2	Potentialfreier Kontakt (2 (4) A 250 V~)
S1	Anlagenschalter "  "

#### Steckverbinder 230 V ~

20	für Heizkreispumpe
21	für Umwälzpumpe zur Speicherbeheizung
	(bei Eurola ohne Speicher-Wassererwärmer
	entfällt die Umwälzpumpe)
28	für Zirkulationspumpe (bauseits)
40	für Netzanschluß 230 V~ 50 Hz;
	Hauptschalter nach Vorschrift anbringen
40 A	abgehender Netzanschluß für Zubehör 230 V~ 50 Hz
50	für Sammelstörmeldung (bauseits)
110	für primären Anschluß des Netz-Transformators

#### Kleinspannungssteckverbinder

1/2	für Außentemperatursensor (ATS)
3	für Kesseltemperatursensor (KTS)
4 + 5	für Speichertemperatursensor (STS)
	(bei Anschluß an Buchse 5 Gegenstecker entfernen)
11	für Zünd- und Überwachungsblock
	(Meßstelle Ionisationsstrom)
33	für Wasserdruckwächter 24 V~ (Zubehör)
	(bei Anschluß Gegenstecker entfernen)
35	für Gasarmatur VDA 24 V~
47 54	für Anschluß Sicherheitstemperaturbegrenzer
54	für Impuls-Zündeinheit 24 V–
58 B	für Bedieneinheit aus der Regelung als Fernbedienung;
	Wandmontagesockel erforderlich (Zubehör)
100	für Gebläsemotor 39 V-
	(Rückmeldung und Steuersignal für Drehzahländerung)
111	für Gasdruckwächter 24 V~

111	für Gasdruckwachter 24 V~
112 +	für interne Spannungsversorgung
112 A	(sekundäre Anschlüsse des Netz-Transformators
	15 V~/24 V~)
131	für Luftdruckwächter 24 V~

141	für interne Datenleitung
142	für externe Brennereinschaltung und externe Betriebs-
	programmumschaltung
	oder

für Erweiterungsmodul Viessmann 2-Draht-BUS (Zubehör)

für Drehzahländerung an der Heizkreispumpe für Steckadapter Flüssiggas (Zubehör)

Dieses Schaltschema gilt nur im Zusammenhang mit dem Einsatz von Viessmann Produkten.

Der eingebaute Sicherheitstemperaturbegrenzer entspricht den Vorschriften der Din 3440.					
	Typ und Fabrikat	DIN RegNr.	Zeitkonstante	262	
Sicherheitstemperaturbegrenzer	RAF 77.1/3437, Fa. Etheco	DIN STB 75692 oder DIN STB 99793	< 45 s	5681 2	

# Einzelteilliste Eurola

#### Hinweis für Ersatzbestellungen!

Best.-Nr. und Herstell-Nr. (siehe Typenschild) sowie die Positionsnummer des Einzelteils (aus dieser Einzelteilliste) angeben.

Handelsübliche Teile sind im örtlichen Fachhandel erhältlich.

#### Einzelteile

002 Eurolamatik

(Einzelteile siehe Seite 83 bzw. 85)

003 Regelungsabdeckung, kpl.

005 Hinterblech, kpl. (mit Pos. 009, 015, 016 und 033)

006 Vorderblech, kpl. (mit Pos. 003 und 058)

009 Leitungsdurchführung

010 Sicherheitsventil

011 Absperrautomat

012 Dichtungssatz 013 Kleinverteiler

015 Membrandurchführungstülle

016 Stellfuß

019 Wandhalterung

020 Automatischer Entlüfter

021 Absperrautomat

026 Dichtung Abgasrohr

033 Dichtung Zuluft

034 Kesselanschlußstück

035 Verschlußkappe

039 Manometer

045 MatriX-Strahlungsbrenner, kpl. (Einzelteile siehe Seite 81)

058 Verschluß, kpl.

Einzelteile ohne Abbildung

007 Anleitung zur Inbetriebnahme, Wartung und Service

008 Anschluß- und

Verdrahtungsschema

048 Sprühdosenlack, reinweiß

049 Lackstift, reinweiß

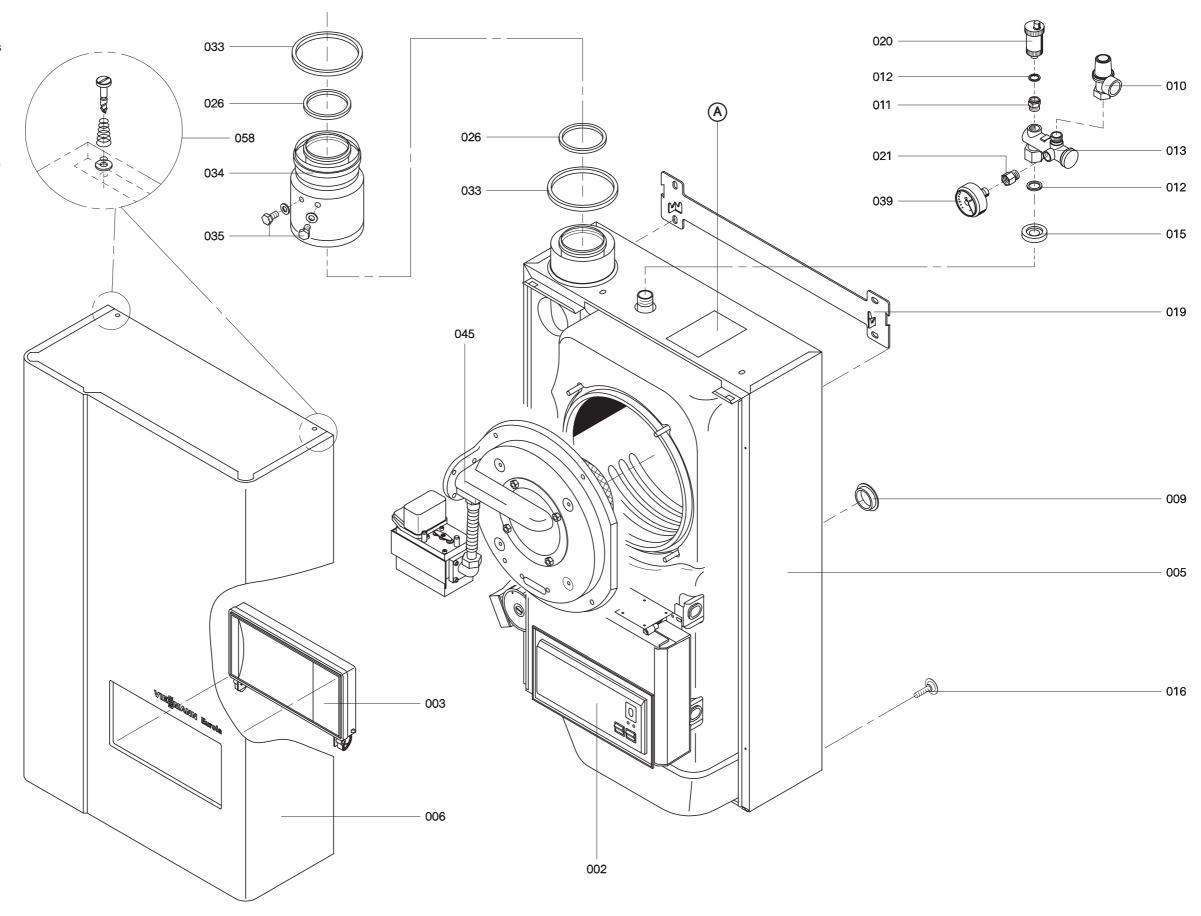
050 Montageanleitung

051 Bedienungsanleitung

053 Einzelteilliste

054 Umstellteile für Erdgas E und LL

A Typenschild



# Einzelteilliste Eurola (Fortsetzung)

#### Einzelteile

004 Transformator

029 Siphon

041 Pumpenkopf, 4stufig (Eurola mit Eurolamatik-RC)\*1 Pumpenkopf, drehzahlgeregelt (Eurola mit Eurolamatik-OC)\*2

042 Pumpenkopf, konstant\*3

056 Elektronikmodul für Pumpenkopf, drehzahlgeregelt (Pos. 041)

057 4-Stufen-Modul für Pumpenkopf, konstant (Pos. 042 und 098)

060 Pumpendichtung

076 Kesselrücklauf-Anschlußblock

078 Wasserdruckwächter

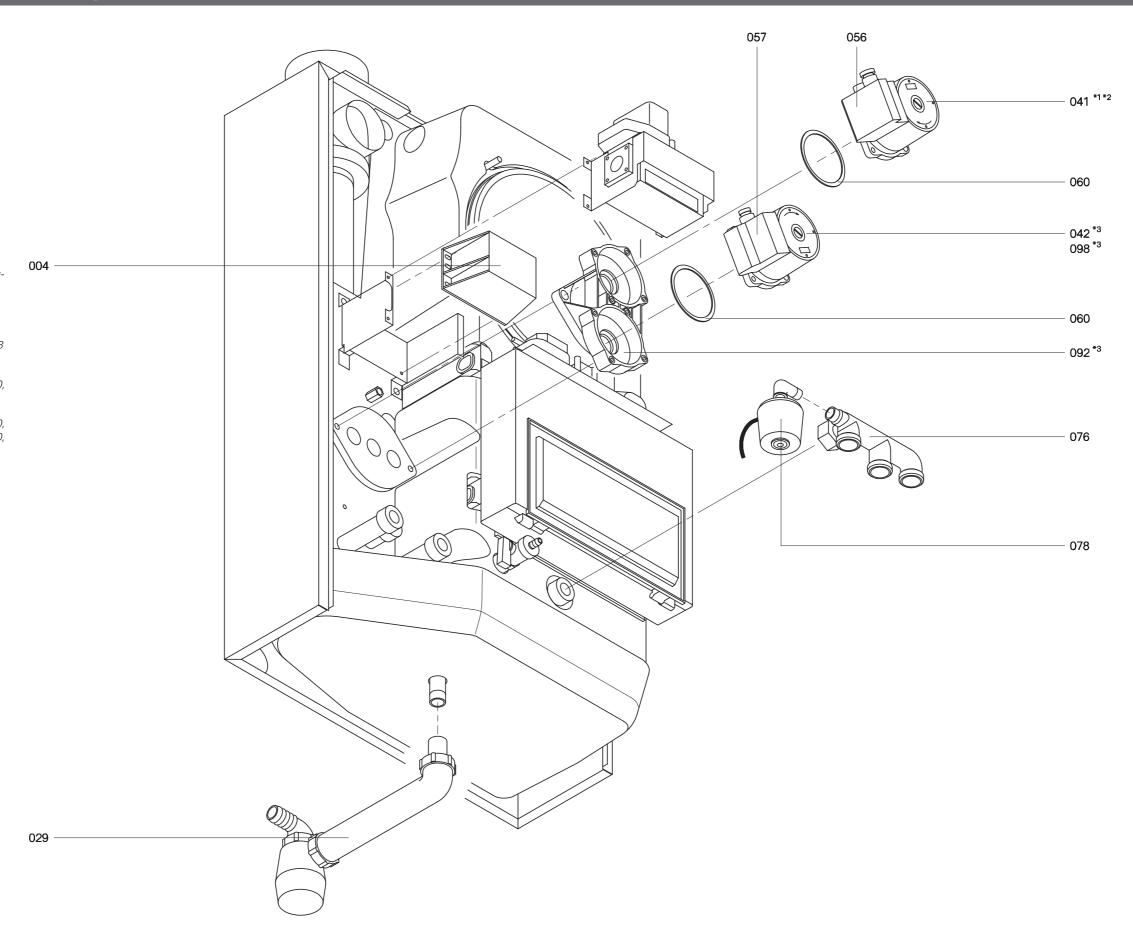
092 Flansch für Doppelpumpe\*3

098 Pumpenkopf, 4stufig\*3 (Alternativbauteil zu Pos. 042)

\*1Nur bei Best.-Nr. 1641 200, 1641 220, 1641 221, 1641 223, 1642 220, 1642 223 und 1643 220

\*2Nur bei Best.-Nr. 1641 210, 1641 230, 1641 231, 1641 233, 1642 210, 1642 230, 1642 233, 1643 210 und 1643 230.

\*3Nur bei Best.-Nr. 1641 220, 1641 221, 1641 230, 1641 231, 1641 233, 1642 220, 1642 223, 1642 230, 1642 233, 1643 220, 1643 223 und 1643 230.



# Einzelteilliste Brenner

#### Einzelteile

022 Luftdruckwächter

023 HF-Zündeinheit

024 Gebläse, Zsb.

025 Gasarmatur mit Gasdruckwächter

027 Winkelflansch für Gasarmatur

036 Luftblende für MatriX-Strahlungsbrenner

037 Sicherungsring für Luftblende 038 Dichtung für Gebläse

040 Steuerleitung (Luftdruck)

045 MatriX-Strahlungsbrenner, kpl.

046 Wärmedämmblock

047 Ceram-Packung 059 Drossel für Gasarmatur\*1

061 Schelle

062 Flexrohr

063 Graphitdichtring

064 Flammkörper, Zsb.

065 Gasanschlußschlauch

066 Gasblende

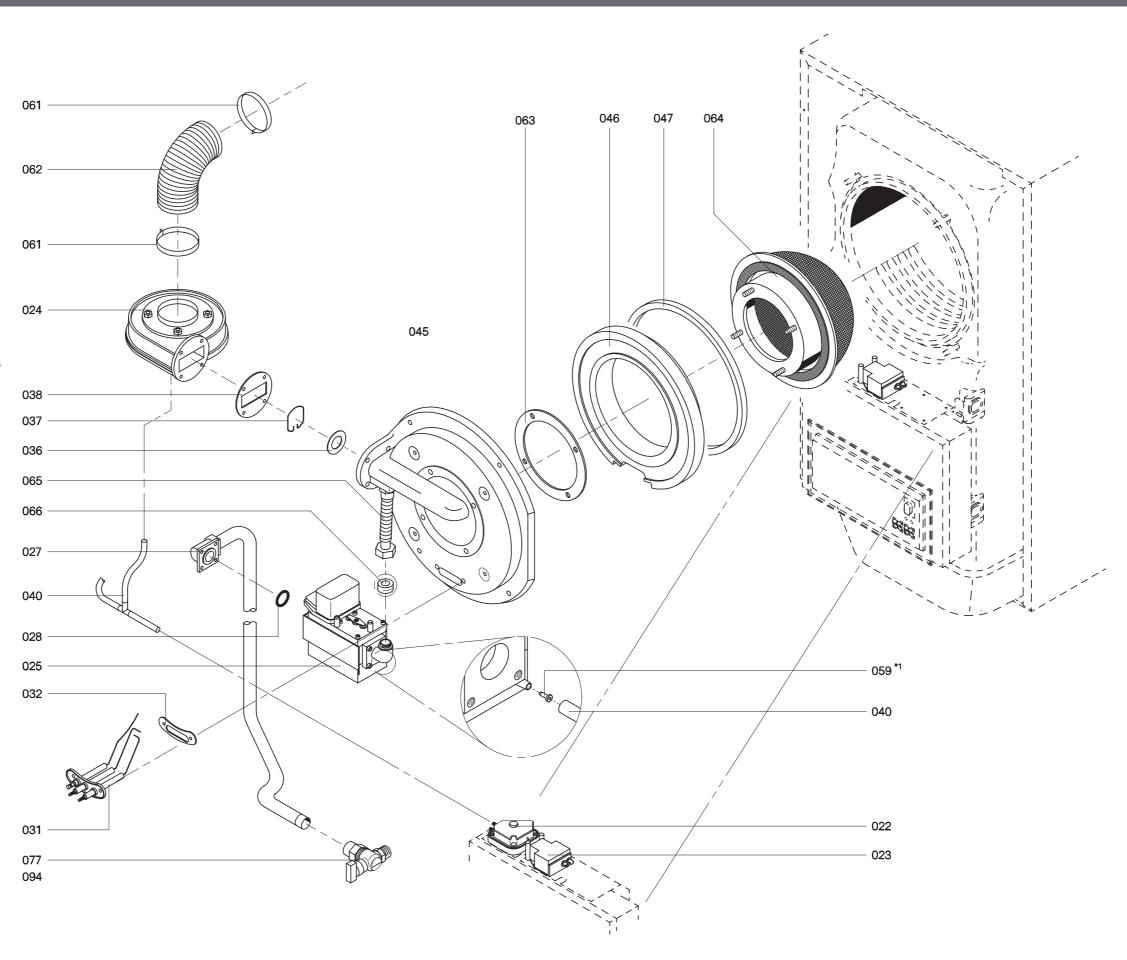
077 Gasabsperrhahn ohne eingebautes thermisches Sicherheits-Absperrventil

094 Gasabsperrhahn mit eingebautem thermischem Sicherheits-Absperrventil

#### Verschleißteile

031 Zünd- und Überwachungsblock 032 Dichtung Zünd- und Überwachungsblock

\*1Nur bei Best.-Nr. 1641 223, 1641 233, 1642 223 und 1642 233.



# Einzelteilliste Eurolamatik-RC

# Einzelteile 002 Eurolamatik-RC, kpl. 017 Klappe links 018 Klappe rechts 030 Flachbandleitung, 26polig 043 Abdeckstopfen für Sicherheitstemperaturbegrenzer "1 " 072 044 Drehknöpfe und Lichtleitstifte 055 Sicherheitstemperaturbegrenzer "₺" 068 Wippschalter/-taster 069 Wippschalter/-taster 070 Sollwert-Anzeigeleiterplatte 071 Schalter-Leiterplatte 072 Sicherung T 6,3 A/250 V 073 017 073 Sicherung T 2,5 A/250 V 074 Gegenstecker 40 für Netzanschluß 088 Druckschalter, 2polig Einzelteile ohne Abbildung 075 Leitungsbaum Brennstoffventil 35 002 079 Leitungsbaum Gasdruckwächter 111 080 Leitungsbaum Luftdruckwächter 131 081 Leitungsbaum Zündeinheit 54 082 Leitungsbaum Ionisation 11 083 Beipack Gegenstecker 084 Kesseltemperatursensor 3 070 085 Speichertemperatursensor 5 086 Zündleitung, kpl. 091 Leitungsbaum 141 071 (A) Typenschild Kesselkreisregelung 074 055 043 018 044 030

880

068 069

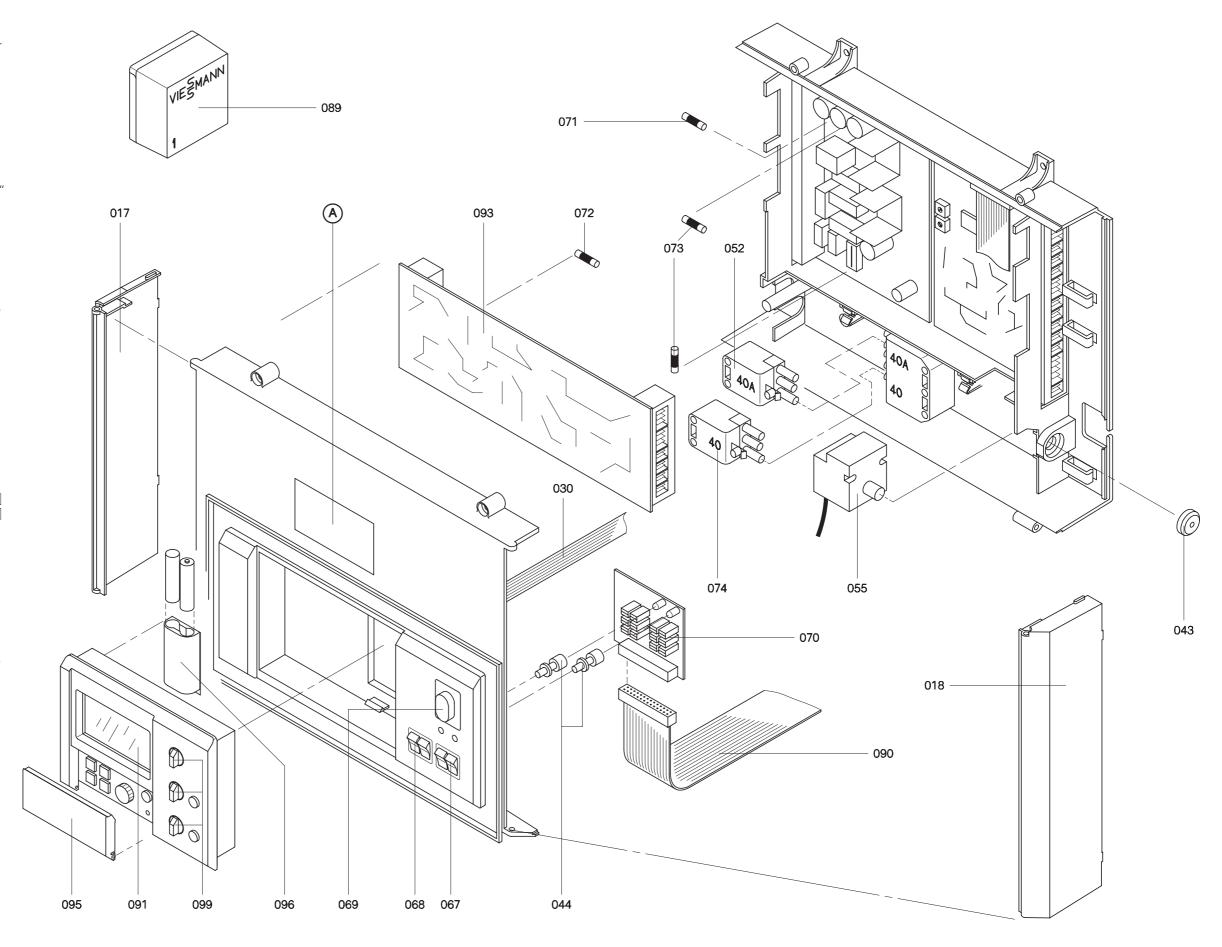
# **Einzelteilliste Eurolamatik-OC**

#### Einzelteile

- 002 Eurolamatik-OC, kpl. (ohne Bedieneinheit)
- 017 Klappe links
- 018 Klappe rechts
- 030 Flachbandleitung, 14polig
- 043 Abdeckstopfen für Sicherheitstemperaturbegrenzer "11"
- 044 Lichtleitstifte
- 052 Gegenstecker 40 A für Netzanschluß Zubehör
- 055 Sicherheitstemperaturbegrenzer "1 "
- 067 Wippschalter/-taster
- 068 Wippschalter/-taster
- 069 Druckschalter, 2polig
- 070 Schalterleiterplatte
- 071 Sicherung T 6,3 A/250 V
- 072 Sicherung T 1 A/250 V
- 073 Sicherung T 2,5 A/250 V
- 074 Gegenstecker 40 für Netzanschluß
- 089 Außentemperatursensor
- 090 Flachbandleitung, 26polig
- 091 Bedieneinheit Comfortrol
- 093 Elektronikleiterplatte
- 095 Abdeckklappe Bedieneinheit Comfortrol
- 096 Batteriefach (ohne Batterien)
- 099 Drehknöpfe für Bedieneinheit Comfortrol (3 Stück)

#### Einzelteile ohne Abbildung

- 075 Leitungsbaum Brennstoffventil 35
- 079 Leitungsbaum Gasdruckwächter 111
- 080 Leitungsbaum Luftdruckwächter 131
- 081 Leitungsbaum Zündeinheit 54
- 082 Leitungsbaum Ionisation 11
- 083 Leitungsbaum 141
- 084 Leitungsbaum 112 A
- 085 Beipack Gegenstecker
- 086 Kesseltemperatursensor 3
- 087 Speichertemperatursensor 5
- 088 Zündleitung
- 097 Steckverbinder 142 für externe Anschlüsse oder für Erweiterungsmodul Viessmann 2-Draht-BUS (Zubehör)
- A Typenschild Kesselkreisregelung



#### Zusatzinformationen

# **Stichwortverzeichnis**

#### Α

Abfrage von Temperaturen, 62 Adreßeingabe Heizungsfachbetrieb, 8 Anschlußdruck, 10 Anschluß- und Verdrahtungsschema, 73, 75 Ausdehnungsgefäß, 6 Außentemperatursensor, 37

#### В

Betriebsablauf Brennersteuergerät LGM 18, 16, 60 Brenner ausbauen, 11 Brenner einbauen, 13 Brennersteuergerät LGM 18, 46, 60 Brennkammer reinigen, 13

#### C

Codieradressen, 22, 65 Codierung der Eurolamatik-OC, 65 CO<sub>2</sub>-Einstellung, 14

#### D

Datenbus Leiterplatte VR 18 zum Brennersteuergerät LGM 18, 48 Datenbus Leiterplatte VR 18 zur Dekamatik-HK, 21 Diagnose zur Eurolamatik-OC, 29 Diagnose zur Eurolamatik-RC, 24 Drehzahlgeregelte Heizkreispumpe, 42

#### Ε

Einzelteilliste, 77
Elektrischer Netzanschluß, 7, 48
Elektrodenblock, 12, 38
Entstörtaste, 18
Erstinbetriebnahme, 5
Erweiterungsmodul Viessmann
2-Draht-BUS, 19, 52
Erweiterungssatz für einen Heizkreis mit Mischer, 20
Externe Betriebsprogramm-Umschaltung, 63

#### F

Flammkörper, 12

#### G

Gasanschlußdruck, 10, 39 Gasanschlußschlauch, 72 Gasart, 9 Gasblenden, 72 Gasdruckwächter, 39 Gaskombiregler, 39, 40 Gebläse, 40, 41 Gültigkeit der Anleitung, 4

#### н

Heizflächen reinigen, 13 Heizkennlinien einstellen, 71 Heizkreispumpe, 41, 42 Heizungsanlagenschemen, 64 Herstell-Nummern, 4 Hilfsmittel, 4

#### Т

Ionisationsstrom, 17, 42

#### K

Kesseltemperatursensor, 37 Kesselwassertemperatur-Sollwert, 49 Kondenswasserablauf, 12, 43 Kurzabfrage 1, 30 Kurzabfrage 2, 53

#### L

Leiterplatte VR 18, 49 Luftblenden, 72 Luftdruckwächter, 43

#### M

Membran-Ausdehnungsgefäß, 6 Meßgeräte, 4

#### N

Nenn-Wärmeleistungsbereich umstellen, 59 Netzanschluß, 7,48 Neutralisationseinrichtung, 13,56

#### Р

Protokoll, 89

#### R

Reinigungsmittel, 4, 13 Relaistest, 50 Ruhedruck, 10

#### S

Schaltplan Eurolamatik-OC, 75 Schaltplan Eurolamatik-RC, 73 Schornsteinfeger-Prüfschalter, 18 Sicherheitshinweise, 2 Sicherheitstemperaturbegrenzer, 18, 50 Sicherheitsventile, 17 Sicherungen, 51 Speichertemperatursensor, 38 Sprachumstellung, 7 Steckadapter Flüssiggas, 18, 56 Störungsbehebung, 23 Störungsmeldung Eurolamatik-OC, 29 Störungsmeldung Eurolamatik-RC, 24 Störungsspeicher Eurolamatik-OC, 30

#### Т

Technische Daten, 58 Thermostatische Heizkörperventile, 44 Transformator, 44 Trinkwassertemperatur-Sollwert, 52

#### п

Uhrenthermostat-F, 55, 70 Umwälzpumpe zur Speicherbeheizung, 45

#### w

Wandmontagesockel, 54 Wartung, 5 Wasserdruckwächter, 11, 45 Werkzeuge, 4

#### Z

Zusatzinformationen, 57 Zündung, 45

5681 262 Messungen		Erstinbetriebnahme	Wartung/Service	Wartung/Service		Wartung/Service	Wartung/Service	Sollwert
		am:	am:	am:	am:	am:	am:	
		durch:	durch:	durch:	durch:	durch:	durch:	
Ruhedruck	mbar							max. 57,5 mba
Anschlußdruck (Fließdruck)								
□ bei Erdgas E	mbar							17,4-25 mbar
□ bei Erdgas LL	mbar							17,4-25 mbar
☐ bei Flüssiggas	mbar							42,5-57,7 mba
Gasart ankreuzen								-
Kohlendioxidgehalt CO <sub>2</sub>								
– bei unterer Nenn-Wärmeleistung	Vol%							9,5 Vol%
– bei oberer Nenn-Wärmeleistung	Vol%							9,3-9,7 Vol%
Sauerstoffgehalt O <sub>2</sub>								
– bei unterer Nenn-Wärmeleistung	Vol%							
– bei oberer Nenn-Wärmeleistung	Vol%							
Kohlenmonoxidgehalt CO								
– bei unterer Nenn-Wärmeleistung	ppm							
– bei oberer Nenn-Wärmeleistung	ppm							
Ionisationsstrom	μΑ							min. 15 μA